Használati utasítás

Quality, Design and Innovation

home.liebherr.com/fridge-manuals

LIEBHERR

Tartalomjegyzék

1 A készülék áttekintése..... 3
1.1 A szállítmány tartalma..... 3
1.2 A készülék és a felszereltség áttekintése..... 3
1.3 A berendezés alkalmazási területe..... 3
1.4 Megfelelőségi nyilatkozat..... 4
1.5 EPREL adatbázis..... 4

2 Általános biztonsági utasítások..... 4

3 Üzembe helyezés..... 5
3.1 A készülék bekapcsolása..... 5
3.2 A felszerelések behelyezése..... 5

4 Élelmiszerek kezelése..... 6
4.1 Élelmiszerek tárolása..... 6
4.2 Tárolási időtartamok..... 6

5 Takarékoskodás az energiával..... 7

6 Kezelés..... 7
6.1 Kezelő- és kijelzőelemek..... 7
6.1.1 Status-kijelzés..... 7
6.1.2 Navigáció..... 7
6.1.3 A kijelző ikonjai..... 7
6.2 A működtetés elve..... 7
6.2.1 Funkció aktiválása / deaktiválása..... 7
6.2.2 Funkcióérték kiválasztása..... 8
6.2.3 Beállítás aktiválása / deaktiválása..... 8
6.2.4 Beállítási érték kiválasztása..... 8
6.2.5 Felhasználói menü megnyitása..... 8
6.3 Funkciók..... 9
Hőmérséklet..... 9
SuperCool..... 9
SuperFrost..... 9
PowerCool..... 9
PartyMode..... 10
HolidayMode..... 10
EnergySaver..... 10
IceMaker / MaxIce*..... 10
6.4 Beállítások..... 10
Nyelv..... 10
Vezeték nélküli internetkapcsolat létrehozása..... 11
Bevitel zárolása..... 11
Kijelző fényereje..... 11
Ajtóriasztó..... 11
Hőmérséklet mértékegysége..... 12
Információ..... 12
SabbathMode..... 12
CleaningMode..... 12
TubeClean*..... 12
Jégkocka*..... 12
Emlékeztető..... 13
Készülék kikapcsolása..... 13
6.5 Hibaüzenetek..... 13
6.5.1 Figyelmeztetések..... 13
6.5.2 Üzenetek..... 13
6.5.3 DemoMode..... 14

7 Felszereltség..... 14
7.1 Ajtópolc..... 14
7.2 Tárolólapok..... 14
7.3 Osztható tárolólap..... 15
7.4 VarioSafe*..... 15
7.5 Fiókok..... 15
7.6 Az EasyFresh fedele..... 16
7.7 A páratartalom szabályozása..... 16
7.8 EasyTwist-Ice*..... 16
7.9 IceMaker*..... 17
7.10 VarioSpace..... 18
7.11 Tartozékok..... 18

8 Karbantartás..... 18
8.1 FreshAir aktívszén-szűrő..... 18
8.2 A készülék leolvasztása..... 19
8.3 Berendezés tisztítása..... 19

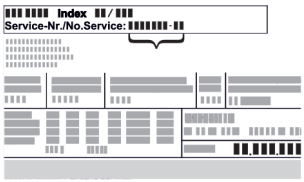
9 Vevőinformációk..... 21
9.1 Műszaki adatok..... 21
9.2 Működés közbeni zajok..... 22
9.3 Műszaki üzemzavar..... 22
9.4 Vevőszolgálat..... 23
9.5 Típustábla..... 24

10 Üzemen kívül helyezés..... 24

11 Hulladékkezelés..... 24
11.1 A készülék előkészítése hulladékként való kezelésre..... 24
11.2 A készülék hulladékként történő kezelése környezetbarát módon..... 24

A gyártó folyamatosan dolgozik az egyes típusok és modellek továbbfejlesztésén. Kérjük megértését azért, hogy a formai, műszaki és a felszerelést illető változtatás jogát fenntartjuk.

Ikon	Magyarázat
	Olvassa el az útmutatót Olvassa át figyelmesen az útmutatóban foglalt tudnivalókat, hogy új készülékének összes előnyét megismerhesse.

Ikon	Magyarázat
	Teljes útmutató az interneten Az interneten szereplő részletes utasítások az útmutató külső borítóján található QR-kóddal vagy a **home.liebherr.com/fridge-manuals** címen a szolgáltatási szám megadásával érhetők el. A szervizszám a típustáblán olvasható:  *Fig.* Példaként szolgáló ábrázolás
	Ellenőrizze a készüléket Az összes alkatrészt ellenőrizze, hogy nem sérült-e meg szállítás közben. Ha panasza van, vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel vagy az ügyfélszolgálattal.
	Eltérések Ez az útmutató több típusra érvényes, ezért eltérések előfordulhatnak. Csillaggal (*) jelöltük meg azokat a bekezdéseket, amelyek csak bizonyos készülékekre érvényesek.
	Kezelési útmutatások és a kezelések eredményei A kezelési útmutatásokat ▶ jelöli. A kezelések eredményeit ▷ jelöli.
	Videók A készülékekről a Liebherr-Hausgeräte YouTube-csatornán érhetők el videófilmek.

Ez a használati útmutató a következőkre vonatkozik:

CN (sf) (e)	52..
CN (sf) (bd) (d) (e)	57..

Megjegyzés
Ha a készülék nevében N betű látható, akkor NoFrost készülékről van szó.

1 A készülék áttekintése

1.1 A szállítmány tartalma

Az összes alkatrészt ellenőrizze, hogy nem sérült-e meg szállítás közben. Ha panasza van, vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel vagy az ügyfélszolgálattal (lásd 9.4 Vevőszolgálat) .

A szállítmány a következőket tartalmazza:
- Alapberendezés
- Felszereltség (típustól függő)
- Szerelési segédanyag (típustól függő)
- „Quick Start Guide”
- „Installation Guide”
- Szerviz prospektus

1.2 A készülék és a felszereltség áttekintése

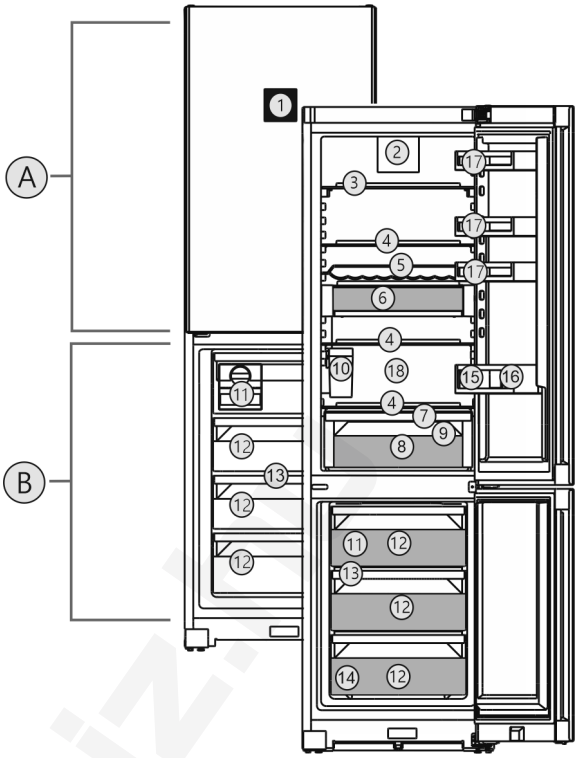


Fig. 1 Példaként szolgáló ábrázolás

Hőmérséklet-tartomány

(A) Hűtőrész
(B) Fagyasztórész

Felszereltség

(1) Az ajtón található kezelőelemek
(2) Ventilátor FreshAir aktívszenes szűrővel
(3) Osztható tárolófelület
(4) Tárolófelület
(5) Hullámos palacktároló
(6) VarioSafe
(7) Az EasyFresh-Safe fedele
(8) EasyFresh-Safe
(9) Lefolyónyílás
(10) Az IceMaker víztartálya*
(11) EasyTwist-Ice* / IceMaker*
(12) Fagyasztófiók
(13) VarioSpace
(14) Típustábla
(15) Palacktároló
(16) Palacktartó
(17) Konzervtároló*
(18) Leghidegebb rész

Megjegyzés
▶ A tartók, fiókrekeszek és kosarak kiszállított állapotban az optimális energiahatékonyságnak megfelelően vannak elhelyezve. Ha módosítja az elemek elrendezését az adott betolási lehetőségeken belül, pl. máshová teszi a hűtőrész polcait, az nincs semmilyen hatással az energiafogyasztásra.

1.3 A berendezés alkalmazási területe

Rendeltetésszerű használat

A készülék kizárólag élelmiszerek hűtésére alkalmas házi vagy háztartási környezetben. Ilyennek számít pl. a következő használat

- személyzeti konyhákban, reggelit szolgáltató penziókban,

- vendégek számára vidéki nyaralókban, szállodákban és más szálláshelyeken,
- élelmiszerellátásnál és hasonló nagykereskedelmi szolgáltatásnál.

A készüléket nem beépített készülékként történő használatra tervezték.

Minden más alkalmazási mód tilos.

Előre látható hibás használat

Az alábbi alkalmazások kifejezetten tilosak:

- Gyógyszerek, vérplazma, laboratóriumi preparátumok vagy hasonló, a 2007/47/EK gyógyszertermékekkel kapcsolatos irányelv hatálya alá tartozó anyagok és termékek hűtése és tárolása
- Alkalmazás robbanásveszélyes területeken

A készülék helytelen használata a tárolt áru károsodását vagy romlását okozhatja.

Klímaosztályok

A készülék a klímaosztályok szerinti besorolásban a korlátozott környezeti hőmérséklet mellett használható. Az Ön készülékére vonatkozó klímaosztályt a típustáblán találja.

Megjegyzés

▶ A zavartalan üzemeltetés biztosításához tartsa be a megadott környezeti hőmérsékleteket.

Klímaosztály	az alábbi környezeti hőmérsékleteken:
SN	10 °C – 32 °C
N	16 °C – 32 °C
ST	16 °C – 38 °C
T	16 °C – 43 °C

1.4 Megfelelőségi nyilatkozat

A hűtőkör átesett a tömörségi vizsgálaton. A készülék megfelel a vonatkozó biztonsági előírásoknak, valamint a 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2009/125/EK, 2011/65/EU, 2010/30/EU és 2014/53/EU számú irányelveknek.

Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el: www.Liebherr.com

1.5 EPREL adatbázis

2021. március 1-jétől az energiafogyasztási címkézéssel és a környezettudatos tervezéssel kapcsolatos információk az európai termékadatbázisban (EPREL) találhatók. A termékadatbázis a következő címen érhető el: https://eprel.ec.europa.eu/. Az oldal megkéri, hogy adja meg modelljének jelölését. A modell jelölését a típustáblán találja.

2 Általános biztonsági utasítások

Őrizze meg gondosan ezt a használati utasítást, hogy bármikor kéznél legyen, ha szükség van rá.

Ha továbbadja a készüléket, adja tovább a használati utasítást is a készülék következő tulajdonosának.

A készülék szabályszerű és biztonságos használata érdekében olvassa végig alaposan ezt a használati utasítást, mielőtt használatba veszi a készüléket. Mindig tartsa be a benne foglalt útmutatásokat, biztonsági utasításokat és figyelmeztető megjegyzéseket. Ezek a tudnivalók fontosak a készülék biztonságos és kifogástalan telepítéséhez és üzemeltetéséhez.

A felhasználót fenyegető veszélyek:

- Ezt a készüléket gyerekek, csökkent fizikai, érzékelési és mentális képességű, valamint tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett használhatják, vagy ha oktatást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és értik az ebből eredő veszélyeket. Gyerekeknek nem szabad a készülékkel játszani. A tisztítást és a felhasználói karbantartást ne végezzék gyerekek felügyelet nélkül. A 3 és 8 év közötti gyermekek végezhetnek be- és kirakodást a készüléknél. A 3 év alatti gyermekeket tartsa távol a készüléktől, hacsak nem állnak folyamatos felügyelet alatt.
- A csatlakozóaljzatnak könnyen hozzáférhetőnek kell lennie, hogy vészhelyzetben a készüléket gyorsan le tudja választani a hálózatról. Ezért a készülék hátoldalának tartományán kívülre kell esnie.
- Amikor a készüléket leválasztja a hálózatról, mindig a csatlakozódugót fogja meg. Ne a kábelnél fogva húzza.
- Hiba esetén húzza ki a hálózati csatlakozót vagy kapcsolja le a biztosítékot.
- A hálózati csatlakozóvezetéket ne sértse meg. Ne működtesse a készüléket hibás hálózati csatlakozóvezetékkel.
- A készüléken csak a vevőszolgálattal vagy megfelelő képzettségű szakemberrel végeztessen javítást vagy bármilyen beavatkozást.
- A berendezést csak az útmutatóban lévő adatok alapján szerelje fel, csatlakoztassa és kezelje hulladékként.

Tűzveszély:

- A készülékben lévő hűtőközeg (adatokat lásd a típustáblán) környezetbarát, de gyúlékony. A szivárgó hűtőközeg begyulladhat.
  - A hűtőkör csővezetékeit ne sértse meg.
  - A készülék belső terében ne foglalatoskodjon gyújtóforrásokkal.
  - A készülék belsejében ne használjon elektromos eszközöket (pl. gőztisztító készüléket, fűtőberendezést, jégkrémkészítőt stb.).
  - Ha a hűtőfolyadék kifolyik: a kilépés helyének közeléből távolítsa el a nyílt lángot vagy a gyújtóforrásokat. Jól szellőztesse ki a helységet. Értesítse a vevőszolgálatot.
- Ne tároljon a készülékben robbanékony anyagokat vagy éghető hajtógázzal, mint pl. propánnal, butánnal, pentánnal stb. működő szóródobozokat. Az ilyen flakonokat a tartalmukra vonatkozó rányomtatott adatok alapján, vagy a láng jelkép segítségével lehet felismerni. Az esetlegesen kiáramló gázokat az elektromos alkatrészek meggyújthatják.
- A készüléktől tartsa távol az égő gyertyát, lámpát és egyéb nyílt lángot használó eszközöket, mert ezek felgyújthatják a készüléket.
- Alkoholos italokat vagy egyéb alkoholtartalmú üvegeket csak jól lezárva tároljon. Az esetlegesen kilépő alkoholt az elektromos alkatrészek meggyújthatják.

A berendezés eldőlhet és felborulhat:

- Az aljzatot, fiókokat, ajtókat stb. ne használja lépcsőnek, és ne támaszkodjon rá. Ez különösen érvényes a gyerekekre.

Az élelmiszer megmérgeződhet:

- A túl sokáig tárolt élelmiszereket ne fogyassza el.

Fagyást, érzéstelenséget és fájdalmat érezhet:

- Ne hagyja, hogy bőre hosszú időn keresztül érintkezzen a hideg felületekkel vagy a hűtött/fagyott áruval, vagy

pedig tegyen védelmi intézkedéseket, pl. viseljen kesztyűt.

Sérülés vagy kár keletkezhet:

- A forró gőz sérüléseket okozhat. A leolvasztáshoz ne használjon elektromos fűtő- vagy gőzsugaras tisztítókészülékeket, nyílt lángot vagy leolvasztó sprayt.
- Ne szedje le a jeget éles tárgyakkal.

Zúzódásveszély:

- Az ajtó nyitásakor és zárásakor ne nyúljon a zsanérhoz. Beszorulhatnak az ujjai.

A készüléken található jelek:

A jel a kompresszoron helyezkedhet el. A kompresszorban található olajra vonatozik, és a következő veszélyre utal: lenyelve vagy a légutakba jutva halált okozhat. Ez az utasítás csak az újrahasznosításnál bír jelentőséggel. Normál üzemeltetés során semmilyen veszély nem áll fenn.

A jel a kompresszoron található, és a tűzveszélyes anyagok által jelentett veszélyt jelöli. Ne távolítsa el a matricát.

A készülék hátoldalán ilyen vagy ehhez hasonló matrica található. Az ajtó és/vagy a burkolat habformázott paneljeire vonatkozik. A megjegyzés csak az újrahasznosítás szempontjából lényeges. Ne távolítsa el a matricát.

Tartsa be a többi fejezetben foglalt figyelmeztetéseket és egyéb különleges utasításokat:

⚠	VESZÉLY	egy közvetlenül fenyegető veszélyes helyzetet jelez, ami halált vagy súlyos testi sérüléseket okoz, ha nem kerüli el.
⚠	FIGYELMEZTETÉS	egy veszélyes helyzetet jelez, ami halált vagy súlyos testi sérülést okozhat, ha nem kerüli el.
⚠	VIGYÁZAT	egy veszélyes helyzetet jelez, ami könnyű vagy közepesen súlyos testi sérülést okozhat, ha nem kerüli el.
	FIGYELEM	egy veszélyes helyzetet jelez, ami anyagi károkat okozhat, ha nem kerüli el.
	Megjegyzés	hasznos tanácsokat és tippeket jelöl.

3 Üzembe helyezés

3.1 A készülék bekapcsolása

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- ❑ A készüléket felállította és csatlakoztatta a szerelési útmutatónak megfelelően.
- ❑ Eltávolította az összes ragasztócsíkot, öntapadós fóliát és védőfóliát, valamint a szállítási biztosításokat.
- ❑ Kivette az összes reklámanyagot a fiókokból.

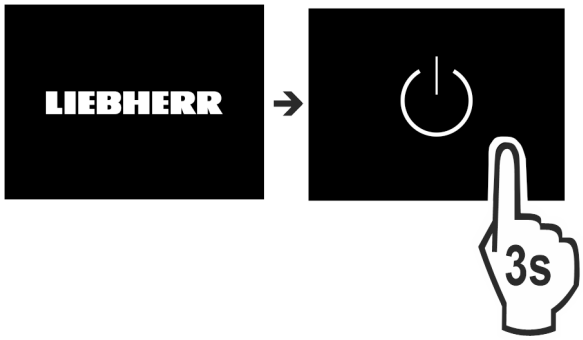


Fig. 2

▶ Kapcsolja be a készüléket a kijelző segítségével.

Fig. 3

▶ Válassza ki az adott ország nyelvét.
▷ Megjelenik az állapotjelző.

A készülék DemoMode üzemmódban indul:

Ha a készülék DemoMode üzemmódban indul, akkor a DemoMode üzemmódot a következő 5 percen belül inaktiválhatja.

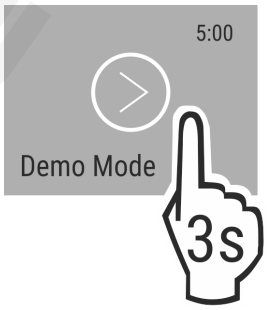


Fig. 4

▶ Tartsa nyomva 3 másodpercig a DemoMode gombot.
▷ A DemoMode inaktív.

Megjegyzés

A gyártó javaslata:

▶ Elelmiszer behelyezése: várjon kb. 6 órát, amíg a készülék eléri a beállított hőmérsékletet.
▶ A **fagyasztott árut** -18 °C-os vagy alacsonyabb hőmérsékleten helyezze be.

3.2 A felszerelések behelyezése

▶ Használja a mellékelt felszerelést, hogy a készülék optimálisan működjön.
▶ Vásároljon és használjon SmartDevice dobozt (lásd: smartdevice.liebherr.com).*
▶ Telepítse a SmartDevice alkalmazást (lásd: apps.home.liebherr.com).

Megjegyzés

A tartozékokat a Liebherr háztartási gépek áruházában (home.liebherr.com) szerezheti be.

4 Élelmiszerek kezelése

4.1 Élelmiszerek tárolása

FIGYELMEZTETÉS
Tűzveszély
▶ A készülék élelmiszertartójában ne használjon a gyártó által nem javasolt elektromos készüléket.

Megjegyzés
Az energiafogyasztás nő, a hűtési teljesítmény pedig csökken, ha a szellőztetés nem elegendő.
▶ A szellőzőrést mindig hagyja szabadon.

Élelmiszerek tárolásakor alapvetően ügyeljen a következőkre:

- ❑ Belül legyenek szabadok a hátsó fal szellőzőnyílásai.
- ❑ A ventilátornál legyenek szabadok a szellőzőnyílások.
- ❑ Az élelmiszerek legyenek jól becsomagolva.
- ❑ A kis mértékben illatot vagy ízt kibocsátó vagy átvevő élelmiszereket zárt edényekben vagy letakarva tárolja.
- ❑ Nyers húst vagy halat tiszta, zárt tárolóedényekben tároljon, hogy ne érhessenek más élelmiszerekhez, illetve ne csepeghessenek azokra.
- ❑ A folyadékokat zárt tárolóedényekben tárolja.
- ❑ Legyen szabad hely az élelmiszerek között, hogy a levegő jól tudjon áramolni.

Megjegyzés
Ezen útmutatások be nem tartása az élelmiszerek megromlásához vezethet.

4.1.1 Hűtőrész

A levegő természetes keringése miatt különböző hőmérsékletű helyek alakulnak ki.

Élelmiszerek elrendezése:
▶ A felső részben és az ajtóban: vaj és sajt, konzervek és tubusok.
▶ A leghidegebb részben *Fig. 1 (18)*: könnyen romlandó élelmiszerek, például készételek, hús- és hentesáruk
▶ A legalsó polcon: nyers hús vagy hal

4.1.2 EasyFresh-Safe

A fiók csomagolás nélküli élelmiszerek, például gyümölcs vagy zöldség tárolására alkalmas.

A páratartalom függ a behelyezett hűtendő áru nedvességtartalmától, valamint az ajtónyitások gyakoriságától. A páratartalom szabályozható.

Élelmiszerek elrendezése:
▶ Csomagolás nélküli gyümölcsöt és zöldséget helyezzen bele.
▶ Túl magas páratartalom: Szabályozza a páratartalmat (lásd 7.7 A páratartalom szabályozása) .

4.1.3 Fagyasztórész

Itt -18 °C-os, száraz, fagyos tárolási klíma alakul ki. A fagyos klíma mélyhűtött termékek és fagyasztott áruk több hónapig történő tárolásához, jégkocka készítéséhez vagy friss élelmiszer lefagyasztásához is alkalmas.

Élelmiszerek lefagyasztása

24 órán belül legfeljebb annyi kg friss élelmiszert fagyaszthat le, amennyi a típustábla (lásd 9.5 Típustábla) „Fagyasztási kapacitás ... kg/24h” értékénél látható.

Tartsa be az alábbi csomagonkénti mennyiséget, hogy az élelmiszerek a belsejükig átfagyjanak:

- Zöldség, gyümölcs: 1 kg-ig
- Hús: 2,5 kg-ig

A fagyasztás előtt vegye figyelembe a következőket:

- ❑ Akkor aktiválja a SuperFrost funkciót (lásd 6.3 Funkciók) , ha a fagyasztott mennyiség kb. 2 kg felett van.
- ❑ Kis fagyasztási mennyiségnél: Kb. 6 órával korábban végezze el a SuperFrost aktiválását.
- ❑ Maximális fagyasztási mennyiségnél: Kb. 24 órával korábban végezze el a SuperFrost aktiválását.

Élelmiszerek elrendezése:

VIGYÁZAT
Az üvegcserepek sérülést okozhatnak!
Ha italokat tartalmazó palackokat és dobozokat fagyaszt le, azok szétpattanhatnak. Ez különösen érvényes a szénsavas italokra.
▶ Italos palackokat és dobozokat a *BottleTimer* funkcióval fagyasszon le.

Kicsi fagyasztott mennyiségnél:
▶ A becsomagolt élelmiszereket a legfelső fiókba helyezze be.
▶ Ha lehetséges, akkor a fiók hátuljába, a hátfal közelébe helyezze az élelmiszereket.
Maximális fagyasztott mennyiségnél:
▶ A becsomagolt élelmiszereket ossza szét az összes fiók között, azonban ne helyezzen élelmiszert a legalsó fiókba.
▶ Ha lehetséges, akkor a fiók hátuljába, a hátfal közelébe helyezze az élelmiszereket.
Maximális fagyasztott mennyiségnél:
▶ Miután automatikusan kikapcsolt a SuperFrost funkció, helyezze a fiókba az élelmiszert.

Élelmiszerek felolvasztása

- a hűtőtérben
- mikrohullámú sütőben
- sütőben/konvekciós sütőben
- szobahőmérsékleten

FIGYELMEZTETÉS
Az élelmiszer megmérgeződhet!
▶ A felengedett élelmiszert ne fagyassza le még egyszer.

▶ Csak a szükséges mennyiségű élelmiszert vegye ki.
▶ A felengedett élelmiszert a lehető leggyorsabban dolgozza fel.

4.2 Tárolási időtartamok

A megadott tárolási idők irányértékek.

Az élelmiszereknél mindig a csomagoláson megadott lejárati dátum érvényes.

4.2.1 Hűtőrész

A csomagoláson feltüntetett eltarthatósági idő érvényes.

4.2.2 Fagyasztórész

A különböző élelmiszerek tárolási idejének irányértékei		
Étkezési jég	-18 °C-on	2 – 6 hónap
Kolbász, sonka	-18 °C-on	2 – 3 hónap
Kenyér, pékáruk	-18 °C-on	2 – 6 hónap

A különböző élelmiszerek tárolási idejének irányértékei		
Vadhús, sertéshús	-18 °C-on	6 – 9 hónap
Zsíros hal	-18 °C-on	2 – 6 hónap
Sovány hal	-18 °C-on	6 – 8 hónap
Sajt	-18 °C-on	2 – 6 hónap
Szárnyashús, marhahús	-18 °C-on	6 – 12 hónap
Zöldség, gyümölcs	-18 °C-on	6 – 12 hónap

5 Takarékoskodás az energiával

- Mindig ügyeljen a jó szellőzésre és elszívásra. Ne takarja le a szellőzőnyílásokat, ill. -rácsokat.
- Mindig tartsa szabadon a ventilátor szellőzőrését.
- A készüléket ne állítsa fel közvetlen napsugárzásnak kitett helyeken, tűzhely, fűtőtest és hasonlók mellett.
- Az energiafogyasztás függ a felállítási körülményektől, pl. a környezet hőmérsékletétől (lásd 1.3 A berendezés alkalmazási területe) . Melegebb környezeti hőmérséklet esetén nőhet az energiafogyasztás.
- A berendezést lehetőleg rövid időre nyissa ki.
- Minél alacsonyabb hőmérsékletet állít be, annál magasabb az energiafogyasztás.
- Az élelmiszereket szétválogatva rendezze el: home.liebherr.com/food.
- Az élelmiszereket jól becsomagolva és lefedve tárolja. Így elkerülhető a dérképződés.
- Az élelmiszereket csak a szükséges ideig vegye ki, hogy ne melegedjenek fel túlságosan.
- Ha meleg ételeket szeretne behelyezni, akkor először hagyja lehűlni azokat szobahőmérsékletűre.
- A mélyhűtött árukat a hűtőtérben olvassza fel.
- Hosszabb nyaralás során használja a HolidayMode (lásd HolidayMode) funkciót.

6 Kezelés

6.1 Kezelő- és kijelzőelemek

A kijelző lehetővé teszi a hőmérséklet-beállítás és a funkciók és beállítások állapotának gyors áttekintését. A funkciók és beállítások kezelése vagy aktiválással / deaktiválással végezhető, vagy pedig egy érték kiválasztásával történik.

6.1.1 Status-kijelzés

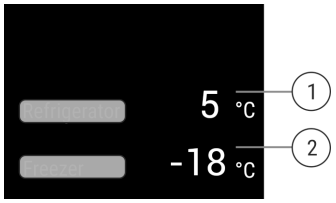


Fig. 5

(1) Hűtőrész hőmérséklet-kijelzője **(2)** Fagyasztórész hőmérséklet-kijelzője

A Status-kijelzés a beállított hőmérsékleteket mutatja, és ez a kezdőkijelzés. Innen indulva lehet navigálni a funkciók és beállítások között.

6.1.2 Navigáció

Az egyes funkciók a menüben való navigációval érhetők el. Ha megerősíti valamelyik funkciót vagy beállítást, megszólal egy hangjelzés. Ha 10 másodperc alatt nem történik kiválasztás, a kijelző visszaváltja a Status kijelzésre.

A készülék kezelése a kijelző elhúzásával és megerősítésével végezhető:

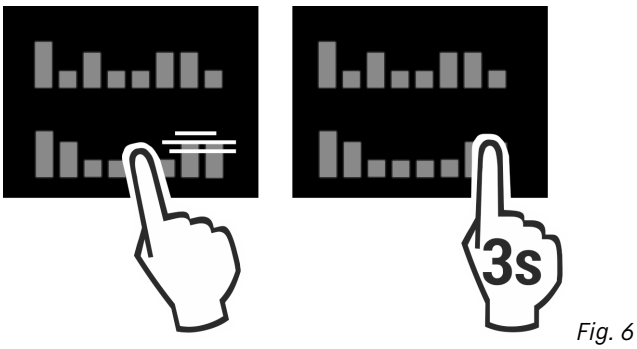


Fig. 6

Vissza:

- Kiválasztás megerősítése az almenüben. A kijelző visszaváltja a menübe.
- Válassza a lehetőséget. A kijelző visszaváltja a funkció / beállítás lehetőségre.

Visszatérés a Status-kijelzésre:

- Csukja be és nyissa ki az ajtót.
- Várjon 10 másodpercet. A kijelző átvált a Status kijelzésre.

6.1.3 A kijelző ikonjai

A megjelenő jelzések felvilágosítást adnak a készülék jelenlegi állapotáról.

Ikon	Készülék állapota
	Készenlét (Standby) A készülék vagy a hőmérsékleti zóna ki van kapcsolva.
	Pulzáló szám A készülék működik. A hőmérséklet addig pulzál, míg a készülék el nem éri a beállított értéket.
	Pulzáló ikon A készülék működik. Éppen beállítást végez.

6.2 A működtetés elve

6.2.1 Funkció aktiválása / deaktiválása

A következő funkciók aktiválhatók / deaktiválhatók:

Ikon	Funkció
	SuperCool[x]
	PowerCool[x]
	SuperFrost[x]

Ikon	Funkció
	IceMaker és MaxIce[x]*
	PartyMode[x]
	HolidayMode
	EnergySaver

[x] Ha aktív a funkció, a készülék magasabb teljesítménnyel működik. Emiatt a készülék üzemelésével járó zajok átmenetileg hangosabbá válhatnak, és megnő az energiafogyasztás.

▶ Húzza el a kijelzőt annyiszor balra, amíg meg nem jelenik a megfelelő funkció.
▶ Erősítse meg a kiválasztott funkciót röviden rákoppintva.
▷ Megszólal a megerősítést jelző hang.
▷ A menüben megjelenik az állapot.
▷ A funkció aktiválva / deaktiválva van.

6.2.2 Funkcióérték kiválasztása

Az alábbi funkciókhoz érték állítható be az almenüben:

Ikon	Funkció
	Hűtés: Hőmérséklet beállítása Hőmérsékleti zóna ki- / bekapcsolása
	Fagyasztás: Hőmérséklet beállítása A készülék ki- / bekapcsolása

▶ Húzza el a kijelzőt annyiszor balra, amíg meg nem jelenik a megfelelő funkció.
▶ Erősítse meg a kiválasztott funkciót röviden rákoppintva.
▶ Válassza ki a beállítási értéket a képernyő elhúzásával.

Hőmérséklet beállítása

▶ Erősítse meg a kiválasztott értéket röviden rákoppintva.
▷ Megszólal a megerősítést jelző hang.
▷ A kijelző kék színre vált aktivált állapotban.
▷ A kijelző visszavált a menüre.

Hőmérsékleti zóna be-/kikapcsolása

▶ Tartsa nyomva a Megerősítés gombot 3 másodpercig.
▷ Megszólal a megerősítést jelző hang.
▷ A kijelző visszavált az állapotkijelzésre.

6.2.3 Beállítás aktiválása / deaktiválása

A következő beállítások aktiválhatók / deaktiválhatók:

Ikon	Beállítás
	WiFi[1]
	Bevitel zárolása[2]
	SabbathMode[2]
	Cleaning Mode[2]

Ikon	Beállítás
	Emlékeztetők[1]
	Visszaállítás[2]
	Kikapcsolás [2]

▶ Húzza el a kijelzőt annyiszor balra, amíg meg nem jelennek a beállítások.
▶ Erősítse meg a beállításokat koppintással.
▶ Húzza el a képernyőt, míg nem jelenik a kívánt beállítás.

[1] **beállítás aktiválása (shortpress)**

▶ Megerősítéshez koppintson röviden.
▷ Megszólal a megerősítést jelző hang.
▷ A menüben megjelenik az állapot.
▷ A beállítás aktiválva / deaktiválva van.

[2] **beállítás aktiválása (longpress)**

▶ Megerősítéshez tartsa nyomva a kiválasztást 3 másodpercig.
▷ Megszólal a megerősítést jelző hang.
▷ A menüben megjelenik az állapot.
▷ A kijelzés megváltozik.

6.2.4 Beállítási érték kiválasztása

Az alábbi beállításokhoz érték állítható be az almenüben:

Ikon	Beállítások
	Fényerő
	Ajtóriasztó
	Hőm. egység
	Nyelv

▶ Húzza el a kijelzőt annyiszor balra, amíg meg nem jelennek a beállítások.
▶ Erősítse meg a beállításokat koppintással.
▶ Húzza el a képernyőt, míg nem jelenik a kívánt beállítás.
▶ Megerősítéshez koppintson röviden.
▶ Válassza ki a kívánt beállítási értéket a képernyő elhúzásával.
▶ Megerősítéshez koppintson röviden.
▷ Megszólal a megerősítést jelző hang.
▷ Az almenüben rövid időre megjelenik az állapot.
▷ A kijelző visszavált a menüre.

6.2.5 Felhasználói menü megnyitása

A felhasználói menüben a következő beállítások nyithatók meg:

Ikon	Funkció
	TubeClean[2]*
	Jégkocka[1]*

Ikon	Funkció
	Software

▶ Húzza el a kijelzőt annyiszor balra, amíg meg nem jelennek a beállítások.
▶ Érintse meg a beállításokat.
▷ Megjelenik az almenü.
▶ Húzza el a kijelzőt annyiszor balra, amíg meg nem jelennek a készülékinformációk.
▶ 3 másodpercig tartsa nyomva.
▷ Megjelenik a számkód beviteli mezője.
▶ Adja meg a 151 számkódot.
▷ Megjelenik a felhasználói menü.
▶ Húzza el a kijelzőt annyiszor balra, amíg meg nem jelenik a kívánt beállítás.

[1] **érték kiválasztása**
▶ Megerősítéshez koppintson röviden.
▷ Megszólal a megerősítést jelző hang.
▷ A kijelzőn rövid időre megjelenik az állapot.
▷ A kijelző visszavált a menüre.

[2] **beállítás aktiválása**
▶ Megerősítéshez tartsa nyomva a kijelzést 3 másodpercig.
▷ Megszólal a megerősítést jelző hang.
▷ A kijelzőn megjelenik az állapot.
▷ Az ikon mindaddig pulzál, míg működik a készülék.

6.3 Funkciók

Hőmérséklet

A hőmérséklet a következő tényezőktől függ:
- az ajtónyitás gyakorisága
- az ajtónyitás időtartama
- a felállítási helyiség környezeti hőmérséklete
- az élelmiszer fajtája, hőmérséklete és mennyisége

Hőmérsékleti zóna	Ajánlott beállítás
Hűtőrész	5 °C
Fagyasztórész	-18 °C

Hőmérséklet beállítása

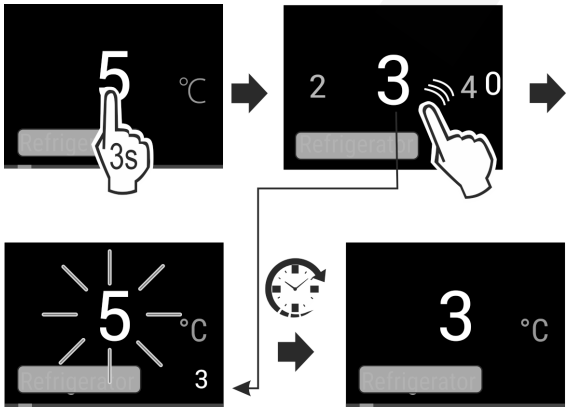


Fig. 7

▶ Állítsa be az értéket. (lásd 6.2 A működtetés elve)
▷ A beállított hőmérséklet a kijelző jobb alsó részén jelenik meg.

Hőmérsékleti zóna kikapcsolása

A hűtőrész külön is kikapcsolható.

Ha kikapcsolja a fagyasztórészt, akkor az összes hőmérsékleti zónát kikapcsolja.
▶ Kapcsolja ki az IceMaker részt. *
▶ Állítsa be az értéket. (lásd 6.2 A működtetés elve)
▷ kijelzés látható.

SuperCool

Ez a funkció a legnagyobb hűtési teljesítményre kapcsol. Ezáltal alacsonyabb hűtési hőmérsékletek érhetőek el.

A funkció a hűtőrészre *Fig. 1 (A)* vonatkozik

Alkalmazás:
- Nagyobb mennyiségű élelmiszer gyors lehűtése.

Funkció aktiválása / deaktiválása

▶ Helyezze az árut a hűtőrészbe: Aktiválja a funkciót az áru behelyezésekor.
▶ Aktiválja / deaktiválja (lásd 6.2 A működtetés elve) .
-vagy-
▶ Az aktiválás / deaktiválás a SmartDevice alkalmazás révén végezhető.*

A funkció automatikusan deaktiválódik. Ezután a készülék normál üzemben működik tovább. A hőmérséklet visszaáll az beállított értékre.

SuperFrost

Ez a funkció a legnagyobb fagyasztási teljesítményre kapcsol. Ezáltal alacsonyabb fagyasztási hőmérsékletek érhetőek el.

A funkció a fagyasztórészre *Fig. 1 (B)* vonatkozik.

Alkalmazás:
- Több, mint napi 2 kg friss élelmiszer lefagyasztása.
- A friss élelmiszerek gyorsan és átható fagyasztása.
- Az eltárolt fagyasztott áruk hidegtartalékainak megnövelése, mielőtt leolvasztaná a készüléket.

Funkció aktiválása / deaktiválása

Kis fagyasztási mennyiségnél:
▶ Aktiválja 6 órával a behelyezés előtt.
Maximális fagyasztási mennyiségnél:
▶ Aktiválja 24 órával a behelyezés előtt.
▶ Aktiválja / deaktiválja (lásd 6.2 A működtetés elve) .
-vagy-
▶ Az aktiválás / deaktiválás a SmartDevice alkalmazás révén végezhető.*

A funkció automatikusan deaktiválódik. Ezután a készülék normál üzemben működik tovább. A hőmérséklet visszaáll az beállított értékre.

PowerCool

Ezzel a funkcióval optimálisan osztható be a hőmérsékleti rétegződés az élelmiszerek hűtéséhez.

A funkció a hűtőrészre *Fig. 1 (A)* vonatkozik.

Alkalmazás:
- a helyiség magas hőmérséklete esetén (kb. 35 °C felett)
- nagy páratartalom esetén, pl. nyári napokon
- nedves termékek eltárolásakor, a beltérben képződő lecsapódások megakadályozására

Funkció aktiválása / deaktiválása

▶ Aktiválja / deaktiválja (lásd 6.2 A működtetés elve) .

Megjegyzés
A ventilátor akkor is járhat, ha a funkció nincs aktiválva. Ez egyenletes hőmérséklet-elosztást biztosít a készülékben.

▷ A funkció aktiválva: A készülék energiafogyasztása kis mértékben megemelkedik.

PartyMode

Ez a funkció olyan különleges funkciók és beállítások gyűjteményét tartalmazza, melyek hasznosak egy házibuli során.

A következő funkciók aktiválódnak:

- *SuperCool*
- *SuperFrost*
- *IceMaker* és *MaxIce**

Az összes funkció egyedileg és rugalmasan beállítható. Ha deaktiválja a funkciót, a készülék elveti a módosításokat.

Funkció aktiválása / deaktiválása

▶ Aktiválja / deaktiválja (lásd 6.2 A működtetés elve) .
▷ Aktiválva: Egyszerre aktiválta az összes funkciót.
▷ Inaktiválva: visszaállnak az előzőleg beállított hőmérsékletek.

24 óra elteltével a funkció automatikusan deaktiválódik.

HolidayMode

Ez a funkció minimális energiafogyasztást biztosít hosszabb távollét esetén. A hűtőegység hőmérséklete 15 °C-ra van beállítva, amely elérésekor az állapotképernyőn megjelenik.

A beállított fagyasztási hőmérséklet nem változik.

A funkció a hűtőrészre *Fig. 1 (A)* vonatkozik.

Alkalmazás:

- Takarékoskodás az energiával hosszabb távollét során.
- A rossza szagok és a penész kialakulásának elkerülése hosszabb távollét során.

Funkció aktiválása / deaktiválása

▶ Ürítse ki teljesen a hűtőrészt.
▶ Aktiválja / inaktiválja. (lásd 6.2 A működtetés elve)
▷ Aktiválva: A hűtési hőmérséklet magasabb lesz.
▷ Inaktiválva: helyreáll az előzőleg beállított hőmérséklet.

EnergySaver

Ez a funkció csökkenti az energiafogyasztást. Ha bekapcsolja ezt a funkciót, megnő a hűtési hőmérséklet.

Hőmérsékleti zóna	Ajánlott beállítás	Hőmérséklet aktív EnergySaver esetén
5 ℃ Hűtőrész	5 °C	7 °C
-18 ℃ Fagyasztórész	-18 °C	-16 °C

Alkalmazás:

- Takarékoskodás az energiával.

Funkció aktiválása / deaktiválása

▶ Aktiválja / deaktiválja (lásd 6.2 A működtetés elve) .
▷ Aktiválva: minden hőmérsékleti zónában magasabb hőmérséklet van beállítva.
▷ Inaktiválva: visszaállnak az előzőleg beállított hőmérsékletek.

IceMaker / MaxIce*

Ez a funkció aktiválja a jégkockakészítést.*

A funkció a fagyasztórészre *Fig. 1 (B)* vonatkozik.*

Alkalmazás:*

- Ha aktiválja ezt a funkciót, akkor választhat a normál IceMaker működés és a MaxIce működés között.
- A MaxIce funkcióval rövid időn belül, 24 óránként kb. 1,5 kg jégkocka készíthető.

A jégkockák mérete a **Jégkockaméret** funkcióval állítható. (lásd Jégkocka*) *

A vezetékek a **TubeClean** funkcióval tisztíthatók ki. (lásd TubeClean*) *

A funkció aktiválása*

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

❑ Üzembe helyezte az IceMaker funkciót. (lásd 7.9 IceMaker*)
❑ Feltöltötte a víztartályt. (lásd 7.9.1 A víztartály feltöltése*) *

▶ Aktiválja a funkciót. (lásd 6.2 A működtetés elve)
-vagy-
▶ Aktiválja a Liebherr SmartDevice-App segítségével.

▷ Akár 24 óráig is eltarthat, amíg az első jégkockák elkészülnek.

A funkció kikapcsolása*

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- Kiürítette a víztartályt. (lásd 7.9 IceMaker*) *

▶ Kapcsolja ki a funkciót. (lásd 6.2 A működtetés elve)
-vagy-
▶ Kapcsolja ki a Liebherr SmartDevice-App segítségével.*

▷ Befejeződik a folyamatban lévő jégkockakészítés. Utána kikapcsol az IceMaker.

6.4 Beállítások

Nyelv

Ezzel a beállítással lehet beállítani a kijelző nyelvét.

Az alábbi nyelvek választhatók:

- Német
- Angol
- Francia
- Spanyol
- Olasz
- Holland
- Cseh
- Lengyel
- Portugál
- Orosz
- Kínai

Beállítás aktiválása / deaktiválása

▶ Aktiválja / deaktiválja (lásd 6.2 A működtetés elve) .

Vezeték nélküli internetkapcsolat létrehozása

Ez a beállítás lehetővé teszi a készülék csatlakoztatását az internetre. A kapcsolatot a SmartDevice-doboz vezérli. A készülék ezt követően a SmartDevice-App révén bekötött SmartHome-System rendszerbe. A SmartDevice-App alkalmazáson keresztül és a további partnerhálózatok révén ezenkívül egyéb bővített lehetőségek és beállítások is használhatóak.

Megjegyzés
A SmartDevice doboz a Liebherr háztartási gépek áruházában (https://home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html) vásárolható meg.

Az elérhetőségről, a feltételekről és az egyes lehetőségekről a https://smartdevice.liebherr.com/install oldalon olvashatók részletes információk.

Alkalmazás:

- Kezelje készülékét a SmartDevice-App segítségével vagy a vele kompatibilis partnerhálózatokon keresztül.
- Használja ki a bővített funkciókat és beállításokat.
- Hívja le a készülék állapotára vonatkozó információkat a SmartDevice-App révén.

❑ Beszerezte és behelyezte a SmartDevice dobozt (lásd: https://smartdevice.liebherr.com/install).*
❑ Telepítette a SmartDevice alkalmazást (lásd: https://apps.home.liebherr.com/).

Kapcsolat létrehozása

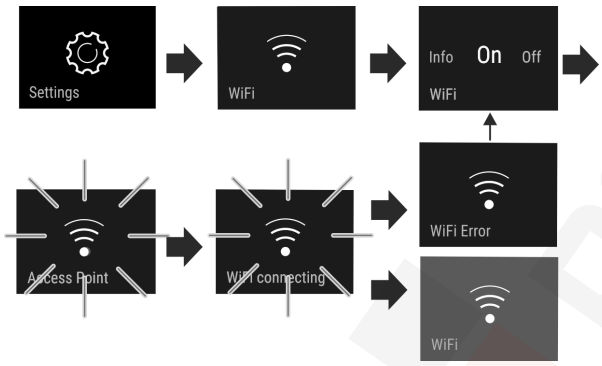


Fig. 8

▶ Aktiválja a beállítást (lásd 6.2 A működtetés elve) .
▷ A kapcsolat létrejön: Megjelenik a Connecting kijelzés. Az ikon pulzál.
▷ A kapcsolat létrejött: Megjelenik a WiFi, a kijelzés kék színre vált.
▷ A kapcsolat létrehozása sikertelen: Megjelenik a WiFi Error kijelzés.

Kapcsolat bontása

▶ Deaktiválja a beállítást (lásd 6.2 A működtetés elve) .

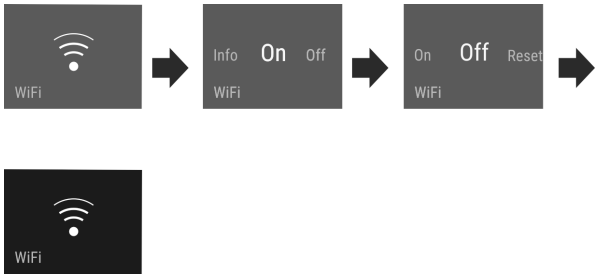


Fig. 9

▷ A kapcsolat megszakítva: Az ikon folyamatosan látható.

Kapcsolat visszaállítása

▶ Állítsa vissza a beállításokat (lásd 6.2 A működtetés elve) .

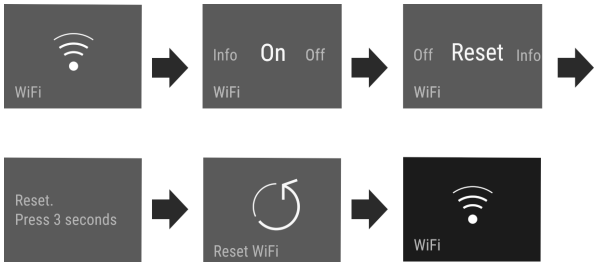


Fig. 10

▷ A kapcsolat és a további beállítások visszaállnak a kiszállításkor érvényes állapotba.

Bevitel zárolása

Ez a beállítás megakadályozza a készülék véletlen kezelését, például gyerekek által.

Alkalmazás:

- A beállítások és funkciók nem kívánt módosításának megakadályozása.
- A készülék nem kívánt kikapcsolásának megakadályozása.
- A hőmérséklet nem kívánt módosításának megakadályozása.

Beállítás aktiválása / deaktiválása

▶ Aktiválja / inaktiválja. (lásd 6.2 A működtetés elve)

Kijelző fényereje

Ez a beállítás a kijelző fényerejének fokozatos beállítását teszi lehetővé.

A fényerő a következő fokozatokban állítható:

- 40%
- 60%
- 80%
- 100%

Beállítás kiválasztása

▶ Állítsa be az értéket (lásd 6.2 A működtetés elve) .

Ajtóriasztó

Ez a beállítás lehetővé teszi az időtartam beállítását, melynek leteltével megszólal az ajtóriasztó (lásd Csukja be az ajtót) .

Az alábbi értékek állíthatók be:

- 1 perc
- 2 perc
- 3 perc
- Ki

Beállítás kiválasztása

▶ Állítsa be az értéket (lásd 6.5 Hibaüzenetek) .

Hőmérséklet mértékegysége

Ez a beállítás lehetővé teszi a hőmérséklet mértékegységének átváltását Celsius-fokról Fahrenheit-fokra.

Beállítás kiválasztása

▶ Állítsa be az értéket (lásd 6.2 A működtetés elve) .

Információ

Ez a beállítás lehetővé teszi a készülékre vonatkozó információk leolvasását, és hozzáférést biztosít a felhasználói menühöz.

Az alábbi információk olvashatók le:

- Modell neve
- Index
- Sorozatszám
- Szervizszám

Készülékinformációk lehívása

▶ Húzza el a kijelzőt annyiszor, amíg meg nem jelennek a beállítások.
▶ Erősítse meg a kijelzést.
▶ Húzza el annyiszor a kijelzőt, amíg meg nem jelennek az információk.
▶ Olvassa le a készülékinformációkat.

SabbathMode

Ez a funkció teljesíti a sabbat és a zsidó ünnepnapok vallási követelményeit. Ha aktív a SabbathMode, a vezérlő elektronika egyes funkciói lekapcsolnak. Ennek révén anélkül használható a készülék, hogy az a készülék aktivitását váltaná ki.

A Star-K tanúsítvánnyal rendelkező készülékek listáját megtalálja a www.star-k.org/appliances oldalon.

FIGYELMEZTETÉS

Az élelmiszer megmérgeződhet!
Ha bekapcsolt SabbathMode mellett hálózati kimaradás történik, ez az üzenet nem tárolódik. A hálózati kimaradás végén a készülék SabbathMode üzemben működik tovább. Ennek végén a hálózati kimaradásról nem jelenik meg üzenet a hőmérséklet-kijelzőn.
Ha SabbathMode közben áramkimaradás történt:

▶ Vizsgálja meg az élelmiszerek minőségét. A felolvadt élelmiszereket ne fogyassza el!

A készülék az alábbi módon működik, ha aktív a SabbathMode:

- A Status kijelzője folyamatosan SabbathMode kijelzést mutat.
- A kijelző a SabbathMode deaktiválási lehetőségén kívül zárolva van.
- Ha aktiválva vannak bizonyos funkciók / beállítások, akkor azok aktívak maradnak.
- A kijelző világos marad, ha becsukja az ajtót.
- Az emlékeztetők nem kerülnek végrehajtásra. A beállított időintervallum is megáll. A funkció nem folytatódik SabbathMode-ban.
- Az emlékeztetők és a figyelmeztetések nem jelennek meg. A készülék semmilyen hangjelet nem ad ki, és a kijelzőn nem jelennek meg figyelmeztetések / beállítások, mint pl. hőmérséklet-riasztás, ajtóriasztás.
- Az IceMaker nem üzemel.*
- A belső világítás nem aktív.
- A leolvasztási ciklus csak a megadott ideig működik, a készülék használatának figyelembe vétele nélkül.
- Áramszünetet követően a készülék magától visszakapcsol SabbathMode üzembe.

A SabbathMode aktiválása /kikapcsolása

▶ A funkció aktiválásához lapozzon a kijelzőn a Beállítások menüpontra , és érintse meg 1 másodpercre. A menü a rendelkezésre álló beállításokra vált.
▶ Húzza el annyiszor a kijelzőt, amíg meg nem jelenik a SabbathMode (Menora) szimbóluma. Három másodpercig tartsa nyomva a szimbólumot.
▷ A kijelző színt vált.
▷ Aktiválta a SabbathMode funkciót.

A funkció kikapcsolásához 3 másodpercig nyomja a kijelzést.

Kikapcsolta a SabbathMode funkciót.

CleaningMode

Ez a beállítás a készülék kényelmes tisztítását teszi lehetővé.

Ez a beállítás a hűtőrészre *Fig. 1 (A)* vonatkozik.

Alkalmazás:

- Tisztítsa meg kézzel a hűtőrészt.

Ha aktív a beállítás, a készülék az alábbi módon viselkedik:

- A kijelzőn folyamatosan a CleaningMode kijelzés látható.
- A hűtőrész ki van kapcsolva.
- A belső világítás aktív.
- Az emlékeztetők és a figyelmeztetések nem jelennek meg. Nem szólal meg hangjelzés.

Beállítás aktiválása / deaktiválása

▶ Aktiválja / deaktiválja a beállítást (lásd 6.2 A működtetés elve) .
▷ Aktiválva: A hűtőrész ki van kapcsolva. A világítás felkapcsolva marad.
▷ Deaktiválva: helyreáll az előzőleg beállított hőmérséklet.

60 perc elteltével a beállítás automatikusan deaktiválódik. Ezt követően a készülék normál üzemben működik tovább.

TubeClean*

Ez a beállítás az IceMaker vezetékeinek tisztítását teszi lehetővé.*

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:*

❑ Elő van készítve az IceMaker tisztítása (lásd 8.3.6 Az IceMaker tisztítása*) .

Beállítás aktiválása*

▶ Aktiválja a beállítást a felhasználói menüben (lásd 6.2 A működtetés elve) .
▷ A készülék előkészíti az öblítési folyamatot (max. 60 perc): Az ikon pulzál.
▷ Megtörténik a vízvezetékek átöblítése: Az ikon pulzál.
▷ Az öblítési folyamat befejeződött: A funkció automatikusan deaktiválódik.

Jégkocka*

Ez a beállítás a jégkockák méretének egyéni beállítását teszi lehetővé.*

Beállítás kiválasztása*

▶ Állítsa be az értéket a felhasználói menüben (lásd 6.2 A működtetés elve) .

Emlékeztető

Az emlékeztetőket hangjelzés jelzi, illetve látható ikon mutatja a kijelzőn. A jelzőhang egyre erősödik, míg az üzenet véget nem ér.

FreshAir Aktívszén-szűrő cseréje

Ez az üzenet akkor jelenik meg, ha ki kell cserélni a légszűrőt.

▶ Cserélje ki hathavonta a légszűrőt.
▶ Nyugtázza az üzenetet.
▷ A karbantartási időköz újraindul.
▷ A légszűrő optimális levegőminőséget biztosít a hűtőben.

Beállítás aktiválása

▶ Aktiválja / deaktiválja (lásd 6.2 A működtetés elve) .

Készülék kikapcsolása

Ez a beállítás a teljes készülék kikapcsolását teszi lehetővé.

A teljes készülék kikapcsolása

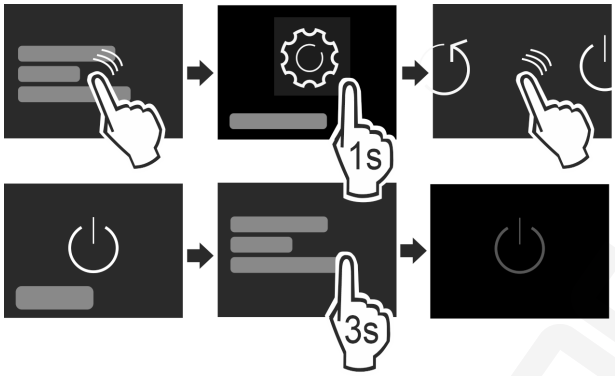


Fig. 11

▶ IceMaker inaktiválása .*
▶ Aktiválja / deaktiválja (lásd 6.2 A működtetés elve) .
▷ Inaktiválva: A kijelző elsötétül.

6.5 Hibaüzenetek

A hibaüzenetek a kijelzőn láthatók. A hibaüzenetek két kategóriába tartoznak:

Kategória	Jelentés
Üzenet	Általános folyamatokra emlékeztet. Ezek a folyamatok végrehajthatók, és ezzel az üzenet megszüntethető.
Figyelmeztetés	Funkciók zavarai esetén jelenik meg. A kijelzőn látható jelzés mellett hangjelzés hallható. A hangjelzés addig tart, amíg a képernyőn a kijelzést meg nem érintik. Az egyszerűbb működési zavarokat saját maga is elháríthatja. Komolyabb működési zavarok esetén fel kell venni a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal.

6.5.1 Figyelmeztetések

Csukja be az ajtót

Az üzenet akkor jelenik meg, ha túl hosszú ideig nyitva maradt az ajtó.

Az üzenet megjelenítésének időtartama állítható .

▶ Riasztás befejezése: Nyugtázza az üzenetet.

-vagy-

▶ Csukja be az ajtót.

Áramszünet

Az üzenet akkor jelenik meg, ha áramkimaradás miatt megemelkedett a fagyasztási hőmérséklet. Ha vége az áramszünetnek, a készülék a beállított hőmérsékleten működik tovább.

▶ Riasztás befejezése: Nyugtázza az üzenetet.
▷ Megjelenik a hőmérsékleti riasztás (lásd Hőmérsékleti riasztás) .

Hőmérsékleti riasztás

Az üzenet akkor jelenik meg, ha a fagyasztási hőmérséklet nem felel meg a beállított hőmérsékletnek.

A hőmérsékleti eltérések az alábbi okokra vezethetők vissza:

- Meleg, friss élelmiszert helyezett be.
- Az élelmiszerek átrendezése és kivétele során túl nagy mennyiségű meleg környezeti levegő áramlott be.
- Hosszabb áramszünet volt.
- Meghibásodott a készülék.

Ha elhárult az ok, a készülék a beállított hőmérsékleten működik tovább.

▶ Erősítse meg a kijelzést.
▷ A legmelegebb hőmérséklet jelenik meg.
▶ Ismét erősítse meg a kijelzést.
▷ Megjelenik az állapotkijelzés.
▷ Az aktuális hőmérséklet jelenik meg.

Hiba

Ez az üzenet akkor jelenik meg, ha hiba áll fenn a készüléken. A készülék valamelyik alkotóeleme meghibásodott.

▶ Nyissa ki az ajtót.
▶ Jegyezze fel a hibakódot.
▶ Nyugtázza az üzenetet.
▷ A hangjelzés megszűnik.
▷ Megjelenik az állapotjelző.
▶ Csukja be az ajtót.
▶ Forduljon az ügyfélszolgálathoz. (lásd 9.4 Vevőszolgálat)

6.5.2 Üzenetek

Víztartály*

Ez az üzenet akkor jelenik meg, ha nincs elég víz a víztartályban.

▶ Töltse fel a víztartályt.
▷ Az IceMaker jégkockákat készít.
▶ Ha feltöltött víztartály esetén is megjelenik az üzenet: Ellenőrizze, hogy az úszó nincs-e beszorulva.
▶ Szükség esetén engedje le a vizet és egy vékony segédeszközzel, pl. vattás gyufaszállal mozgassa meg az úszót.
▶ Ha feltöltött víztartály esetén is megjelenik az üzenet: Forduljon az ügyfélszolgálathoz. (lásd 9.4 Vevőszolgálat)

IceMaker fiók behelyezése*

Ez az üzenet akkor jelenik meg, ha nyitva van az IceMaker fiók.

▶ Tolja be az IceMaker fiókot.
▷ Eltűnik az üzenet.
▷ Az IceMaker jégkockákat készít.

6.5.3 DemoMode

Ha a kijelzőn „D" kijelzés látható, akkor be van kapcsolva a bemutató üzemmód. Ez a funkció a forgalmazók számára készült, mert ilyenkor a készülék egyetlen hűtéstechnikai funkciója sem aktív.

DemoMode deaktiválása

Ha a kijelzőn visszaszámlálás látható:

▶ Erősítse meg a kijelzést a visszaszámlálási időn belül.
▷ Deaktiválta a DemoMode üzemmódot.

Ha a kijelzőn nem látható visszaszámlálás:

▶ Húzza ki a hálózati csatlakozót.
▶ Ismét csatlakoztassa a hálózati csatlakozót.
▷ Deaktiválta a DemoMode üzemmódot.

7 Felszereltség

7.1 Ajtópolc

7.1.1 Az ajtópolc áthelyezése / kivétele

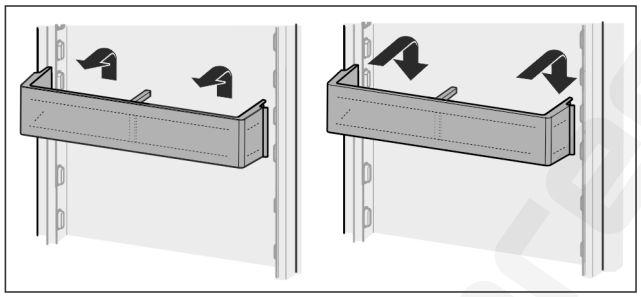


Fig. 12

▶ Tolja felfelé a polcot.
▶ Húzza előrefelé.
▶ Helyezze vissza fordított sorrendben.

7.1.2 Az ajtópolc szétszedése

Az ajtópolc a tisztításhoz szétszerelhető.

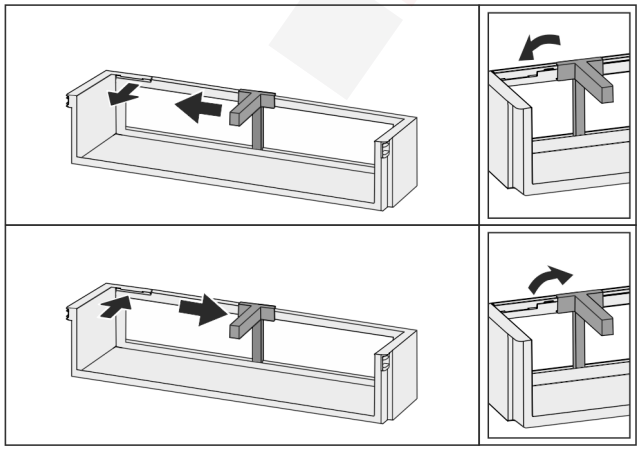


Fig. 13

▶ Szerelje szét az ajtópolcot.

7.2 Tárolólapok

7.2.1 A tárolólapok áthelyezése / kivétele

A tárolólapok akaratlan kihúzás ellen kihúzásgátlóval vannak biztosítva.

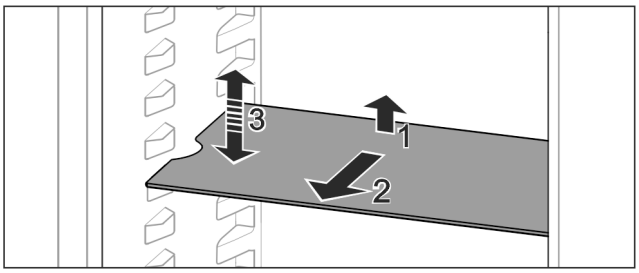


Fig. 14

▶ Emelje meg, és húzza előre a tárolólapot.
▷ Oldalsó mélyedés támasztó helyzetben.
▶ Tárolólap áthelyezése: Emelje meg vagy engedje le tetszőleges magasságra, és tolja be.

-vagy-

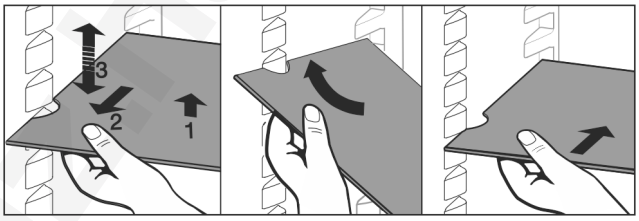


Fig. 15

▶ A tárolólap teljes kivétele: Húzza ki előrefelé.

▶ Egyszerűsített kivétel: Állítsa ferdére a tárolólapot.
▶ Tárolólap visszahelyezése: Tolja be ütközésig.
▷ A kihúzó ütközők lefelé mutatnak.
▷ A kihúzó ütközők az elülső tartófelület mögött helyezkednek el.

Az EasyFresh fiókok fölött lévő tárolólap szintén kivehető.

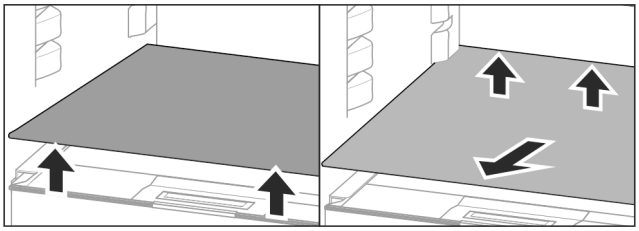


Fig. 16

A tárolólap kivétele:

Ha az IceMaker (lásd 7.9 IceMaker*) ki van véve:*

▶ Emelje meg a tárolólapot elöl és hátul.*
▶ Emelje meg a tárolólapot elöl és hátul.*
▶ Vegye ki előrefelé.

Ne tegyen semmilyen árut az alatta lévő rekesz fedelére!

A tárolólap betolása:

▶ Helyezze be ferdén, hátrafelé és lefelé döntve a tárolólapot.
▷ A kihúzó ütközők lefelé mutatnak.
▶ Tolja be a tárolólapot, és engedje el.

7.2.2 A tárolólap szétszedése

A tárolólapok tisztításhoz kiszerelhetők.

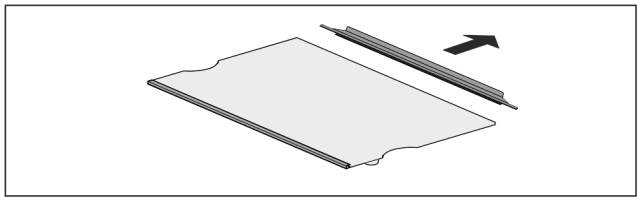


Fig. 17

▶ Szerelje ki a tárolólapot.

7.3 Osztható tárolólap

7.3.1 Az osztható tárolólap használata

A tárolólapok akaratlan kihúzás ellen kihúzásgátlóval vannak biztosítva.

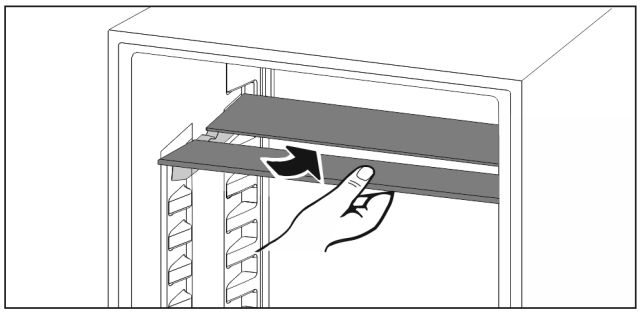


Fig. 18

▶ Tolja be a felosztható tárolólapokat az ábra szerint.

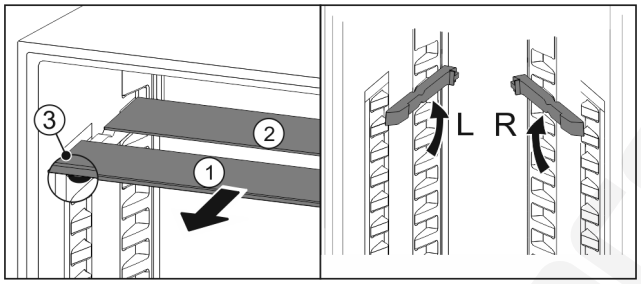


Fig. 19

A magasság átállítása:

▶ Húzza ki *Fig. 19 (1)* előre az üveglapokat egyesével.
▶ Húzza ki a tartósíneket a vájatból, és illessze be a kívánt magasságba.
▶ Tolja be egymás után az üveglapokat egyesével.
▷ Lapos kihúzó ütközők, közvetlenül a tartósín mögött.
▷ Magas kihúzó ütközők, hátul.

Mindkét tárolólap használata:

▶ Fogja meg az egyik kezével az alsó üveglapot, és húzza előre.
▷ Az üveglap *Fig. 19 (1)* a díszléccel előre néz.
▷ Az ütközők *Fig. 19 (3)* lefelé mutatnak.

7.4 VarioSafe*

A VarioSafe a kisebb méretű élelmiszerek, csomagok, tubusok és üvegek tárolására használható.

7.4.1 A VarioSafe használata

A fiók kivehető, és két különböző magasságban tolható be. Ezáltal még magasabb kis méretű dolgok is tárolhatók a fiókban.

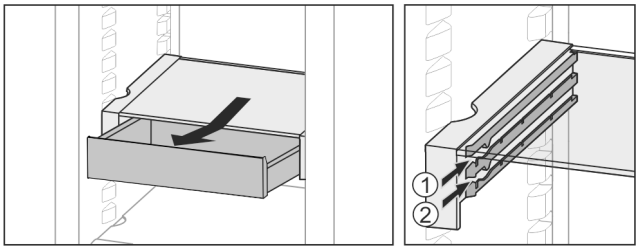


Fig. 20

▶ Vegye ki a fiókot.
▶ Tolja be tetszőleges magasságban, *Fig. 20 (1)* vagy *Fig. 20 (2)*.

7.4.2 A VarioSafe beállítása

A VarioSafe egészének magassága állítható.

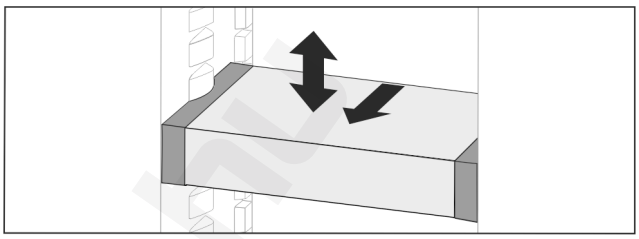


Fig. 21

▶ Húzza előrefelé.
▷ Oldalsó mélyedés támasztó helyzetben.
▶ Emelje meg vagy engedje le tetszőleges magasságra.
▶ Tolja be hátrafelé.

7.4.3 A VarioSafe teljes kivétele

A VarioSafe egésze kivehető.

▶ Húzza előrefelé.
▷ Oldalsó mélyedés támasztó helyzetben.

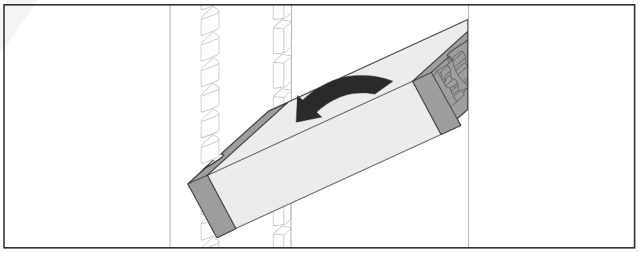


Fig. 22

▶ Állítsa ferdére, és húzza előrefelé.

7.4.4 A VarioSafe szétszerelése

A VarioSafe a tisztításhoz szétszerelhető.

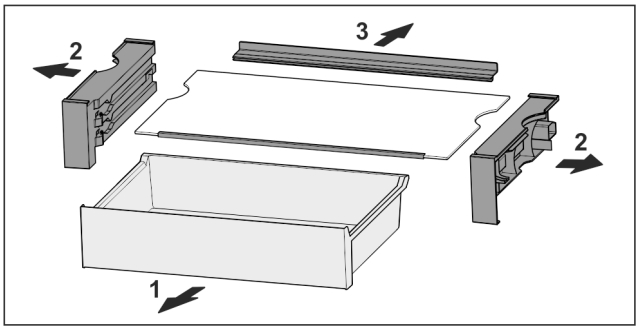


Fig. 23

▶ Szerelje szét a VarioSafe részt.

7.5 Fiókok

A fiókok a tisztításhoz kivehetők.

Az alattuk lévő tárolólapokat a fiókok kivétele esetén tárolóhelyként lehet használni.

A fiók kivétele és behelyezése a kihúzórendszertől függően eltérő lehet. Készüléke különböző kihúzórendszerekkel rendelkezhet.

Megjegyzés
Az energiafogyasztás nő, a hűtési teljesítmény pedig csökken, ha a szellőztetés nem elegendő.
- ▶ Hagyja üresen a berendezés legalsó fiókját!
- ▶ Mindig hagyja szabadon a hátsó fal belsején a ventilátor szellőzőrését!

7.5.1 A fiók kivétele

Csúszósínes fiók

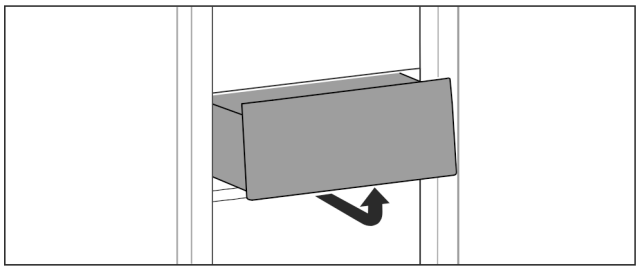


Fig. 24

▶ Vegye ki a fiókot az ábrán látható módon.

7.5.2 A fiók behelyezése

Csúszósínes fiók

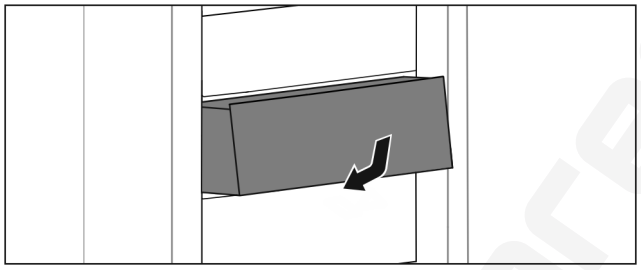


Fig. 25

▶ Helyezze be a fiókot az ábrán látható módon.

7.6 Az EasyFresh fedele

A rekeszfedél a tisztításhoz kivehető.

7.6.1 A rekeszfedél kivétele

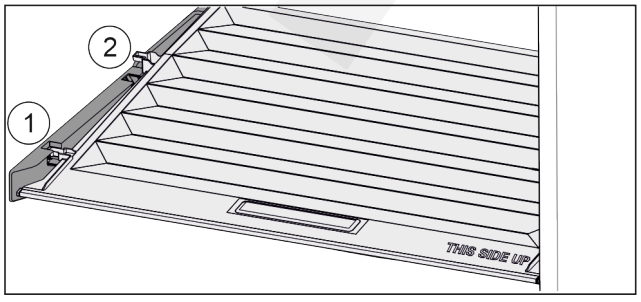


Fig. 26

Ha a fiókok ki vannak véve:
- ▶ Húzza előre *Fig. 26 (1)* a fedelet a tartóelemek nyílásáig.
- ▶ Emelje meg hátul alulról, és felfelé vegye ki *Fig. 26 (2)*.

7.6.2 A rekeszfedél behelyezése

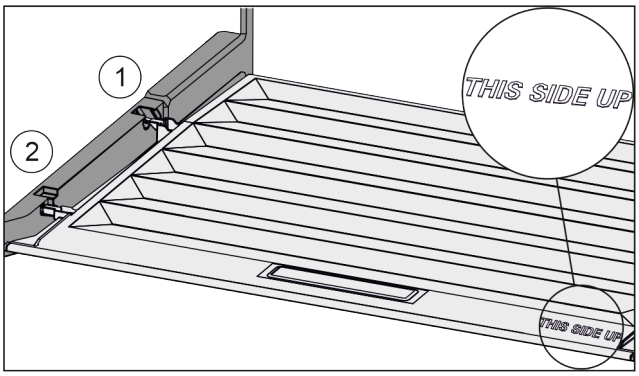


Fig. 27

Ha a THIS SIDE UP felirat felfelé néz:
- ▶ Vezesse be a fedél bordáit a hátsó tartó *Fig. 27 (1)* nyílása fölött, elöl pedig pattintsa be azokat a tartóba *Fig. 27 (2)*.
- ▶ Helyezze a fedelet a kívánt helyzetbe (lásd 7.7 A páratartalom szabályozása) .

7.7 A páratartalom szabályozása

A fiókban lévő páratartalom a fiók fedelének állításával szabályozható.

A rekeszfedél közvetlenül a fiókon található, és tárolólapokkal vagy további fiókokkal lefedhető.

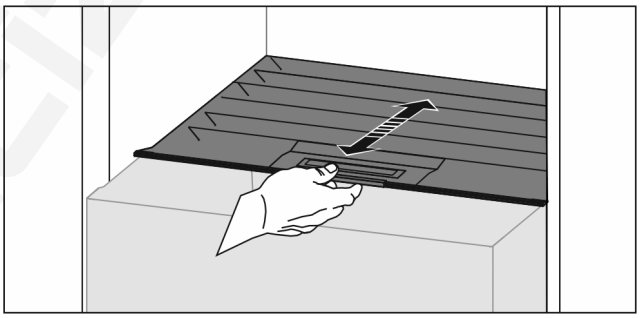


Fig. 28

Alacsony páratartalom
- ▶ Nyissa ki a fiókot.
- ▶ Húzza előre a rekeszfedelet.
- ▷ Zárt fiók esetén: hézag a fedél és a fiók között.
- ▷ A rekeszben lévő levegő páratartalma csökken.

Magas páratartalom
- ▶ Nyissa ki a fiókot.
- ▶ Tolja hátra a rekeszfedelet.
- ▷ Zárt fiók esetén: a fedél a fiókot szorosan lezárja.
- ▷ A rekeszben lévő levegő páratartalma növekszik.

Ha a rekeszben túl sok a nedvesség:
- ▶ Válassza az „alacsony nedvességtartalom” beállítást.

-vagy-
- ▶ Távolítsa el a nedvességet egy törlőronggyal.

7.8 EasyTwist-Ice*

Az EasyTwist-Ice a behelyezett víztartállyal jégkockákat készít.

Az EasyTwist-Ice kizárólag háztartási mennyiségű jégkocka készítésére szolgál.

Megjegyzés
Ne változtassa meg az EasyTwist-Ice helyzetét.

Győződjön meg arról, hogy a következő feltételek teljesülnek:

- Az EasyTwist-Ice tisztítása megtörtént (lásd 8.3.5 Az EasyTwist-Ice tisztítása*)

- A víztartály tisztítása megtörtént.
- Az EasyTwist-Ice fiókja teljesen be van tolva.

7.8.1 A víztartály feltöltése

FIGYELMEZTETÉS
Szennyezett víz!
Mérgezésveszély.
▶ Csak ivóvízzel töltse fel.

FIGYELEM
Cukrot tartalmazó folyadékok!
Az EasyTwist-Ice károsodhat.
▶ Kizárólag hideg ivóvízzel töltse fel.

Megjegyzés
A víz szűrése és dekarbonizálása révén kiváló ízű és minőségű ivóvíz nyerhető, mellyel üzemzavarok nélkül működtethető a jégkockakészítő berendezés.
Ez a vízminőség a szakkereskedésben kapható vízszűrővel érhető el.
▶ A víztartályt csak szűrt, dekarbonizált ivóvízzel töltse fel.

Az EasyTwist-Ice vízellátását víztartály biztosítja .

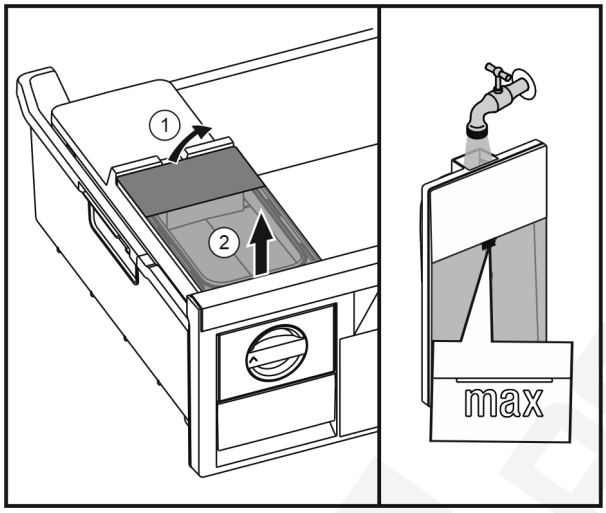


Fig. 29

▶ Emelje meg hátulról a víztartályt *Fig. 29 (1)*, és felfelé vegye ki *Fig. 29 (2)*.
▶ Töltsön be ivóvizet a jelölésig.
▶ Helyezze be a víztartályt fordított sorrendben.

7.8.2 Jégkockák készítése

Az elkészített jégkockák mennyisége a fagyasztási hőmérséklettől függ. Minél alacsonyabb a hőmérséklet, annál több jégkocka tud készülni adott időköz alatt.

A jégkockafiók maximális kapacitása – 40 darab (2-szeri jégkockakészítés).

A jégkockakészítéshez szükséges idő – legalább 5 óra.

Jégkocka kivétele
▶ Fordítsa el jobbra a forgógombot ütközésig.
▶ Ha szükséges, többször is ismételje meg, miközben a gombot egy kicsit jobban elfordítja.

7.9 IceMaker*

Az IceMaker a hűtőrészben lévő víztartállyal jégkockákat készít. Ezen kívül a víztartályt hűtött ivóvíz készítésére használhatja.*

Az IceMaker kizárólag háztartási mennyiségű jégkocka készítésére szolgál.

Győződjön meg arról, hogy a következő feltételek teljesülnek:

- Az IceMaker tisztítása megtörtént (lásd 8 Karbantartás) .
- A víztartály tisztítása megtörtént (lásd 8 Karbantartás) .*
- Az IceMaker fiókja teljesen be van tolva.

7.9.1 A víztartály feltöltése*

FIGYELMEZTETÉS
Szennyezett víz!
Mérgezésveszély.
▶ Csak ivóvízzel töltse fel a víztartályt.
▶ Ha nem használja az IceMaker funkciót: ürítse ki a víztartályt. (lásd 8.3.6 Az IceMaker tisztítása*)

FIGYELEM
Cukrot tartalmazó folyadékok!
Az IceMaker károsodhat.
▶ Kizárólag hideg ivóvízzel töltse fel.

Megjegyzés
A víz szűrése és dekarbonizálása révén kiváló ízű és minőségű ivóvíz nyerhető, mellyel üzemzavarok nélkül működtethető a jégkockakészítő berendezés.
Ez a vízminőség a szakkereskedésben kapható vízszűrővel érhető el.
▶ A víztartályt csak szűrt, dekarbonizált ivóvízzel töltse fel.

Az IceMaker vízellátását víztartály biztosítja (lásd 1 A készülék áttekintése) .

Ha a víztartály üres, akkor a kijelzőn megjelenik az Water Refill emlékeztető (lásd 6.5 Hibaüzenetek) .

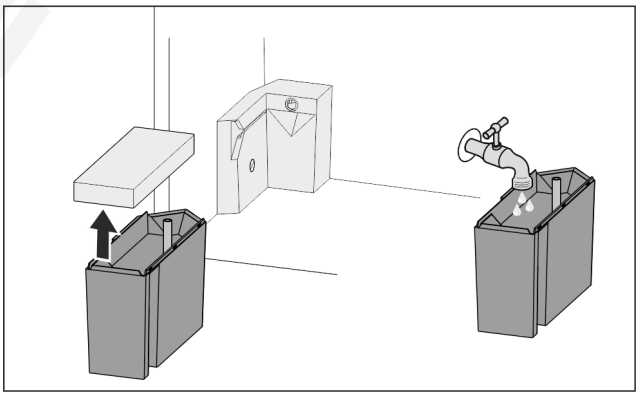


Fig. 30

▶ Húzza ki előre a víztartályt.
▶ Vegye le a fedelet.
▶ Töltsön be ivóvizet.
▶ Helyezze vissza a fedelet.
▶ Helyezze a víztartályt a tartóba, és tolja be ütközésig.

7.9.2 Jégkockák készítése

Az elkészített jégkockák mennyisége a fagyasztási hőmérséklettől függ. Minél alacsonyabb a hőmérséklet, annál több jégkocka tud készülni adott időköz alatt.

Miután az IceMaker részt először bekapcsolja, akár 24 óráig is eltarthat, míg az első jégkockák elkészülnek.
▶ Aktiválja az IceMaker funkciót (lásd 6.2 A működtetés elve) .
▶ Nagy mennyiségű jégkocka készítése: Aktiválja az MaxIce funkciót (lásd 6.2 A működtetés elve) .
▶ Nagy mennyiségű jégkocka készítése: Tolja el vagy vegye ki az IceMaker fiókját.

▶ A feltöltési mennyiség növeléséhez a fiókban egyenletesen ossza el a jégkockát.
▶ Zárja be a fiókot: Az IceMaker automatikusan újra elkezdi a gyártást.

Megjegyzés
Ha ezek egy adott szintet elérnek az IceMaker fiókban, a berendezés nem készít több jégkockát. Az IceMaker nem tölti fel a fiókot a pereméig.

7.10 VarioSpace

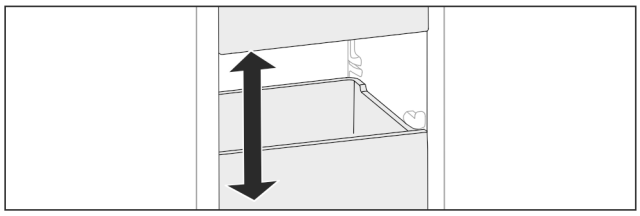


Fig. 31

A fiókok és az üveglapok kivehetők a készülékből. Így még több teret nyer a nagyobb méretű élelmiszerek, mint például a szárnyasok, húsok, nagyobb vadhúsok, valamint magas pékáruk tárolásához. Ezeket így egészben fagyaszthatja le, és később elkészítheti.
▶ Vegye figyelembe a fiókok és az üveglapok terhelhetőségi határait (lásd 9.1 Műszaki adatok) .

7.11 Tartozékok

7.11.1 Palacktartó

A palacktartó használata

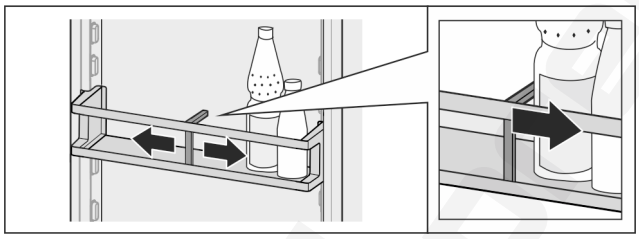


Fig. 32
▶ Tolja a palacktartót a palackokra.
▷ A palackok nem borulnak fel.

A palacktartó kivétele

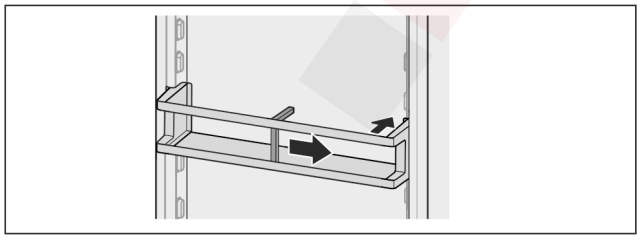


Fig. 33
▶ Tolja a palacktartót teljesen jobbra a szélig.
▶ Vegye ki hátrafelé.

7.11.2 Flexibilis jégrekesz-elválasztó

Flexibilis jégrekesz-elválasztó használata

Az IceMaker egységet tartalmazó készülékek nagy méretű jégkockatartó fiókot kapnak, melybe eltolható elválasztó van behelyezve, melynek a másik oldalán igény szerint élelmiszer tárolható.

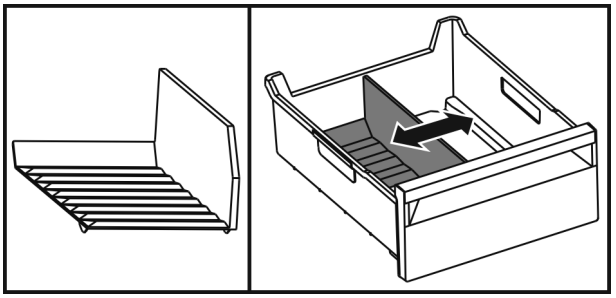
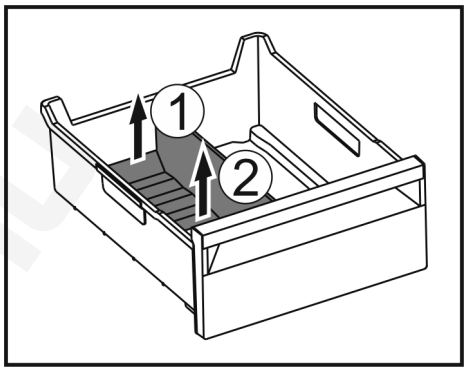


Fig. 34
▶ Tolja el az elválasztót.

Flexibilis jégrekesz-elválasztó kivétele



▶ Emelje meg az elválasztó hátulját *Fig. 34 (1)*.
▶ Vegye ki felfelé *Fig. 34 (2)*.

Flexibilis jégrekesz-elválasztó behelyezése

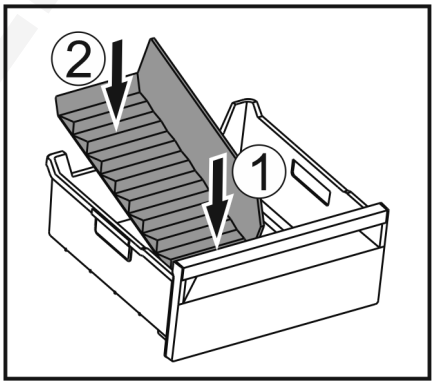


Fig. 35
▶ Először elöl helyezze be az elválasztót *Fig. 35 (1)*.
▶ Engedje le a hátsó részt *Fig. 35 (2)*.

8 Karbantartás

8.1 FreshAir aktívszén-szűrő

A FreshAir aktívszén-szűrő a ventilátor fölötti rekeszben található.

Ez biztosítja az optimális levegőminőséget.

❑ Az aktívszén-szűrőt 6 havonta cserélje ki.
A bekapcsolt *emlékeztető* a kijelzőn megjelenő üzenettel szólít fel a cserére.
❑ Az aktívszén-szűrő a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítható.

Megjegyzés
A FreshAir aktívszén-szűrő a Liebherr háztartási gépek áruházában (home.liebherr.com) vásárolható meg.

8.1.1 A FreshAir aktívszén-szűrő kivétele

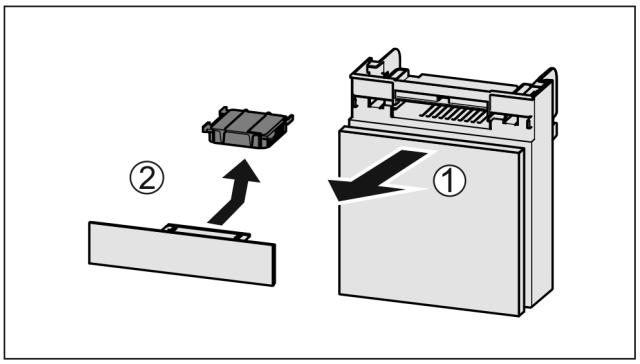


Fig. 36

▶ Húzza ki *Fig. 36 (1)* előrefelé a rekeszt.
▶ Vegye ki az aktívszén-szűrőt *Fig. 36 (2)*.

8.1.2 A FreshAir aktívszén-szűrő behelyezése

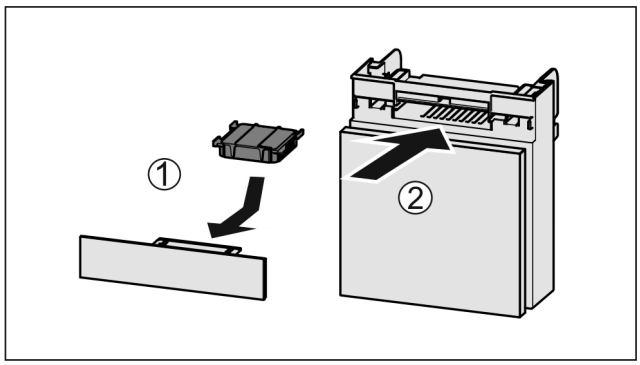


Fig. 37

▶ Helyezze be *Fig. 37 (1)* az aktívszén-szűrőt az ábrán látható módon.
▷ Az aktívszén-szűrő bepattan.
Ha az aktívszén-szűrő lefelé mutat:
▶ Tolja be *Fig. 37 (2)* a rekeszt.
▷ Az aktívszén-szűrő ezzel használatra kész.

8.2 A készülék leolvasztása

8.2.1 A hűtőrész leolvasztása

A leolvasztás automatikusan zajlik. Az olvadékvíz a lefolyónyíláson keresztül távozik, és gőzzé alakul.

A hátlapon lévő vízcseppek vagy akár vékony dér- vagy jégréteg a működésből következnek, és nem utalnak rendellenességre. Ezeket nem kell eltávolítani.

A készülék energiafogyasztásra optimalizált szabályzása miatt időnként dér- vagy jégréteg is képződhet.

▶ Rendszeresen tisztítsa ki a lefolyónyílást (lásd 8.3 Berendezés tisztítása) .

8.2.2 A fagyasztórész leolvasztása a NoFrost funkcióval

A leolvasztást automatikusan végzi a NoFrost-rendszer. A nedvesség a párologtatón csapódik le, időközönként leolvad és elpárolog.

A készüléket nem kell leolvasztani.

8.3 Berendezés tisztítása

8.3.1 Előkészületek

FIGYELMEZTETÉS
Áramütést szenvedhet!
▶ Húzza ki a hűtőkészülék csatlakozóját vagy szakítsa meg az áramellátást.

FIGYELMEZTETÉS
Tűzveszély
▶ A hűtőkör ne sérüljön.

▶ Ürítse ki a berendezést.
▶ Húzza ki a hálózati csatlakozódugót.
-vagy-
▶ Aktiválja a CleaningMode működését. (lásd CleaningMode)

8.3.2 A ház tisztítása

FIGYELEM
Szakszerűtlen tisztítás!
A készülék károsodhat.
▶ Kizárólag puha tisztítókendőt és semleges pH-értékű általános tisztítószert használjon.
▶ Ne használjon súroló vagy dörzsölő szivacsot, illetve acélgyapjút.
▶ Ne használjon éles, súroló, homok-, klorid- vagy savtartalmú tisztítószert.

FIGYELMEZTETÉS
A forró gőz sérülést és rongálódást okoz!
A forró gőz égési sérüléseket okozhat és károsíthatja a felületeket.
▶ Ne használjon gőzsugaras tisztítóberendezést!

▶ Törölje le a házat puha és tiszta ronggyal. Erős szennyeződés esetén használjon langyos vizet és semleges tisztítószert. Az üvegfelületek emellett ablaktisztító szerrel is tisztíthatók.

8.3.3 A beltér tisztítása

FIGYELEM
Szakszerűtlen tisztítás!
A készülék károsodhat.
▶ Kizárólag puha tisztítókendőt és semleges pH-értékű általános tisztítószert használjon.
▶ Ne használjon súroló vagy dörzsölő szivacsot, illetve acélgyapjút.
▶ Ne használjon éles, súroló, homok-, klorid- vagy savtartalmú tisztítószert.

▶ Műanyag felületek: tisztítsa meg kézzel, puha és tiszta ronggyal, langyos vízzel és némi mosogatószerrel.
▶ Fém felületek: tisztítsa meg kézzel, puha és tiszta ronggyal, langyos vízzel és némi mosogatószerrel.
▶ Lefolyónyílás *Fig. 1 (9)* : távolítsa el a lerakódásokat egy vékony eszközzel, pl. fülpiszkálóval.

8.3.4 A felszerelések tisztítása

FIGYELEM
Szakszerűtlen tisztítás!
A készülék károsodhat.
▶ Kizárólag puha tisztítókendőt és semleges pH-értékű általános tisztítószert használjon.
▶ Ne használjon súroló vagy dörzsölő szivacsot, illetve acélgyapjút.
▶ Ne használjon éles, súroló, homok-, klorid- vagy savtartalmú tisztítószert.

Tisztítás puha, tiszta kendővel, langyos vízzel és kevés mosogatószerrel:

- Ajtópolc
- Tárolólap
- Osztható tárolólap
- VarioSafe*
- Az EasyFresh fedele
- Fiók
  Kérjük, vegye figyelembe: Ne távolítsa el a mágnest a fiókról! A mágnes biztosítja az IceMaker működését.*
- Elválasztó az IceMaker -fiókban

Tisztítás mosogatógépben 60 °C-ig:

- Palacktartó
- Osztható tárolólap tartóeleme
- Az IceMaker víztartálya és annak fedele*
- Jégkocka-lapát*

▶ Szerelje le a felszereléseket: lásd az adott fejezetet.
▶ Tisztítsa meg a felszereléseket.

8.3.5 Az EasyTwist-Ice tisztítása*

A tisztítást a következő esetekben kell elvégezni:

❑ Első üzembe helyezés
❑ 48 óránál hosszabb ideig használaton kívül
❑ Tisztítási igény.

Az első üzembe helyezés alkalmával, hosszabb idejű használaton kívül helyezés és tisztítási igény esetén

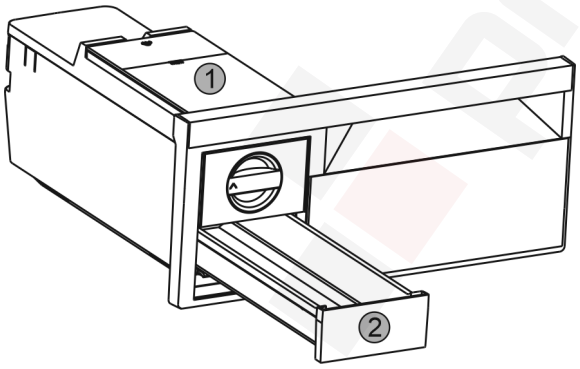


Fig. 38

▶ Vegye ki a víztartályt *Fig. 38 (1)* és a jégkockafiókot *Fig. 38 (2)*.
▶ Vegye ki a fagyasztófiókot az EasyTwist-Ice fiókkal együtt.

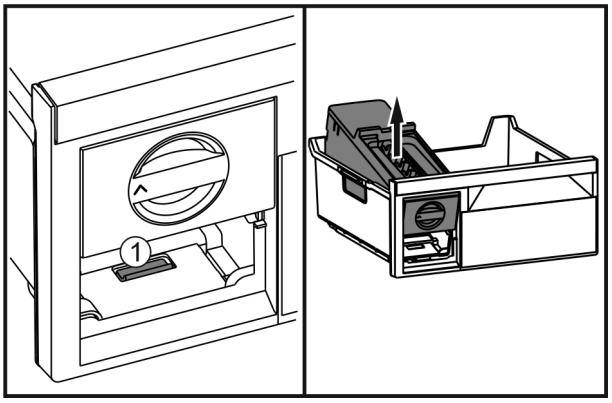


Fig. 39

▶ Nyomja meg a fület *Fig. 39 (1)*, emelje meg hátulról az EasyTwist-Ice fiókot, és vegye ki a fagyasztófiókból.

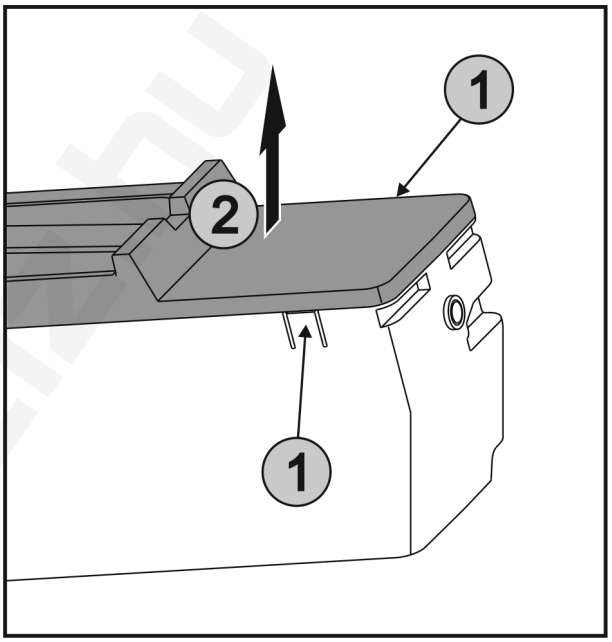


Fig. 40

▶ Nyomja le egyszerre a füleket *Fig. 40 (1)* az EasyTwist-Ice két oldalán, és felfelé vegye le a fedelet *Fig. 40 (2)*.

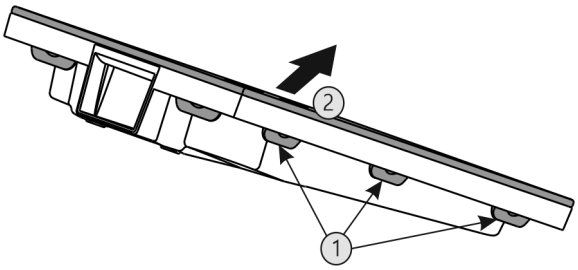


Fig. 41

▶ Nyomja le egymás után az összes fület *Fig. 41 (1)*, és vegye le a fedelet *Fig. 41 (2)*.
▶ Tisztítsa meg meleg vízzel és kevés mosogatószerrel a jégkockafiókot, a víztartályt és az EasyTwist-Ice fiókot.
▶ Szerelje össze az EasyTwist-Ice fiókot.

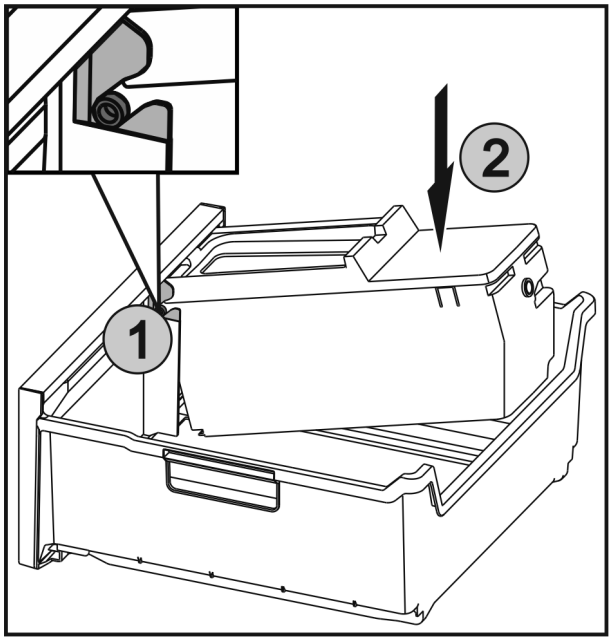


Fig. 42

▶ Csúsztassa be az *Fig. 42 (1)* EasyTwist-Ice tengelyeit a vezetésekbe, és nyomja meg a hátsó oldalt *Fig. 42 (2)*, hogy a fül bepattanjon.
▶ Tolja be az EasyTwist-Ice fiókot.

FIGYELMEZTETÉS
Szennyezett víz!
Mérgezésveszély.
▶ Csak ivóvízzel töltse fel.

▶ Töltse fel vízzel a víztartályt, és helyezze be. (lásd 7.8.1 A víztartály feltöltése)

Ha a víz nem szűrt:
▶ Dobja ki azokat a jégkockákat, melyeket az első jégkocka gyártása után 24 órával gyártott a gép.

Ha a víz szűrt:
▶ Dobja ki azokat a jégkockákat, melyeket az első jégkocka gyártása után 48 órával gyártott a gép.

8.3.6 Az IceMaker tisztítása*

Az IceMaker több különféle módon tisztítható.

A tisztítást a következő esetekben kell elvégezni:
❑ Első üzembe helyezés
❑ 48 óránál hosszabb ideig használaton kívül.*

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:
❑ A víztartály meg van tisztítva és fel van töltve. (lásd 7.9.1 A víztartály feltöltése*) *
❑ Az IceMaker fiókja ki van ürítve.
❑ Az IceMaker fiókja be van tolva.
❑ Az IceMaker aktiválva van. (lásd 6.2 A működtetés elve)

Az első üzembe helyezés során, vagy ha hosszabb ideig nem használta

Végezze el az IceMaker tisztítását a TubeClean funkció révén.
▶ Helyezzen 1,5 l űrtartalmú edényt (max. magassága 10 cm) az IceMaker alatti fiókba.
▶ Aktiválja a TubeClean funkciót. (lásd 6.2 A működtetés elve)
▷ A készülék előkészíti az öblítési folyamatot (max. 60 perc): Az ikon pulzál.
▷ Megtörténik a vízvezetékek átöblítése: Az ikon pulzál.
▷ Az öblítési folyamat befejeződött: A funkció automatikusan deaktiválódik.
▶ Vegye ki az IceMaker fiókját, és távolítsa el az edényt.
▶ Tisztítsa meg az IceMaker fiókját meleg vízzel és némi mosogatószerrel.
▶ Tolja be az IceMaker fiókot.
▷ A jégkockák gyártása automatikusan megkezdődik.
▶ Dobja ki azokat a jégkockákat, melyeket az első jégkocka gyártása után 24 órával gyártott a gép.

Ha tisztítás szükséges

Tisztítsa meg kézzel az IceMaker alkotóelemeit.
▶ Vegye ki a az IceMaker fiókját, és tisztítsa meg meleg vízzel és némi mosogatószerrel.
▶ Tolja be az IceMaker fiókot.
▷ A jégkockák gyártása automatikusan megkezdődik.

8.3.7 A tisztítás után

▶ Törölje szárazra a berendezést és a felszerelés részeit.
▶ Csatlakoztassa a készüléket a hálózathoz, és kapcsolja be.
▶ Aktiválja a SuperFrost funkciót (lásd 6.3 Funkciók) .
Ha a hőmérséklet már eléggé alacsony.:
▶ Helyezze be az élelmiszert.
▶ Végezzen rendszeresen tisztítást.

9 Vevőinformációk

9.1 Műszaki adatok

Hőmérséklet-tartomány	
Hűtés	2 °C – 9 °C
Fagyasztás	-26 °C – -15 °C

Maximális lefagyasztható mennyiség / 24 óra	
Fagyasztórész	lásd a típustáblán: „Fagyasztási kapacitás ... /24 óra”

Jégkocka gyártása IceMaker berendezéssel*	
Jégkocka gyártása / 24 óra	-18 °C hőmérsékleten: 1,2 kg jégkocka
Jégkocka gyártásának maximuma / 24 óra	Ha aktív a MaxIce funkció: 1,5 kg jégkocka

Jégkocka gyártása EasyTwist-Ice berendezéssel*	
Időtartam -18 °C-on	kb. 5,5 óra
Időtartam a SuperFrost bekapcsolásával	kb. 3 óra

Világítás	
Energiahatékonysági osztály[1]	Fényforrás
Ez a termék G energiahatékonysági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz	LED

1 A készülék különböző energiahatékonysági osztályokba tartozó fényforrásokat tartalmazhat. A legalacsonyabb energiahatékonysági osztály van megadva.

Vezeték nélküli hálózati kapcsolattal rendelkező készülék esetén:*

Frekvencia értéke*	
Frekvenciasáv	2,4 GHz

Frekvencia értéke*	
Maximális sugárzási teljesítmény	<100 mW
A rádióberendezés használatának célja	A készülék bekötése a helyben elérhető vezeték nélküli hálózaton zajló adatforgalomba

9.2 Működés közbeni zajok

A készülék működés közben különböző zajokat hallat.

- **Alacsony hűtőteljesítménynél** a készülék energiatakarékosan, de hosszabb ideig működik. Ebben az esetben **halkabb**.
- **Nagyobb hűtőteljesítménynél** az élelmiszerek gyorsabban lehűlnek. Ebben az esetben **hangosabb**.

  Példák:
  - aktivált funkciók (lásd 6.3 Funkciók)
  - működő ventilátor
  - frissen behelyezett élelmiszer
  - magas környezeti hőmérséklet
  - hosszú ideig nyitva hagyott ajtó

Zaj	Lehetséges ok	A zaj típusa
Bugyborékoló vagy csepegő hang	A hűtőközeg áramlása a hűtő körfolyamatban.	normál működési zaj
Sziszegő és sistergő hang	A hűtőközeg befecskendezése a hűtő körfolyamatba.	normál működési zaj
Morgó hang	A készülék hűt. A zaj erőssége a hűtőteljesítménytől függ.	normál működési zaj
Surrogás és zúgás	A ventilátor működik.	normál üzemi zaj

Zaj	Lehetséges ok	A zaj típusa
Kattanás	A működtető elemek be- és kikapcsolására kerül sor.	normál kapcsolási zaj
Kattogó vagy döngicsélő hang	A szelepek vagy a csappantyúk aktívak. A víztartály szivattyú aktív.*	normál kapcsolási zaj

Zaj	Lehetséges ok	A zaj típusa	Megszüntetés
Vibráció	Nem megfelelő felállítás	Hibát jelző zajok	A készüléket szintezze ki az állítható lábakkal.
Zörgés	Felszereltség, a készülék belsejében lévő termékek	Hibát jelző zajok	Rögzítse a felszereltség részeit. Hagyjon távolságot a termékek között.

9.3 Műszaki üzemzavar

A készülék tervezése és gyártása során arra törekedtünk, hogy üzembiztos legyen a működése, és hosszú legyen az élettartama. Amennyiben működés közben mégis meghibásodás lépne fel, akkor ellenőrizze, hogy az üzemzavar nem kezelési hibára vezethető-e vissza. Ilyen esetben a garanciális időn belül is kénytelenek vagyunk a felmerülő költségeket Önnek felszámítani.

Az alábbi üzemzavarokat saját maga is elháríthatja.

9.3.1 A készülék működése

Hiba	Ok	Elhárítás
A készülék nem működik.	→ A készülék nincs bekapcsolva.	▶ Kapcsolja be a készüléket.
	→ A hálózati csatlakozódugót nem megfelelően helyezte a csatlakozóaljzatba.	▶ Ellenőrizze a hálózati csatlakozódugót.
	→ A csatlakozóaljzat biztosítéka nincs rendben.	▶ Ellenőrizze a biztosítékot.
	→ Áramszünet	▶ Tartsa a készüléket lezárva. ▶ Óvja az élelmiszereket: Hosszabb áramszünet esetén helyezzen jégakkukat az élelmiszer tetejére, vagy használjon hordozható fagyasztóládát. ▶ A kiolvadt élelmiszert ne fagyassza le újra.
	→ A készülék csatlakozódugója nincs rendesen bedugva a készülékbe.	▶ Ellenőrizze a készülék csatlakozódugóját.
Nem elég alacsony a hőmérséklet.	→ A készülék ajtaját nem csukta be megfelelően.	▶ Csukja be a készülék ajtaját.
	→ A be- és kiszellőzés nem elegendő.	▶ Tegye szabaddá és tisztítsa meg a szellőzőrácsot.
	→ A környezeti hőmérséklet túl magas.	▶ Problémamegoldás: (lásd 1.3 A berendezés alkalmazási területe) .

Hiba	Ok	Elhárítás
	→ A készüléket túl gyakran nyitotta ki, vagy túl hosszú ideig tartotta nyitva.	▶ Várja meg, hogy beáll-e a kívánt hőmérséklet magától. Ha nem, forduljon a vevőszolgálathoz (lásd 9.4 Vevőszolgálat) .
	→ Nagyobb mennyiségű friss élelmiszert helyezett be a SuperFrost funkció bekapcsolása nélkül.	▶ Problémamegoldás: (lásd SuperFrost)
	→ Rosszul állította be a hőmérsékletet.	▶ Állítsa hidegebbre a hőmérsékletet, és 24 óra után ellenőrizze.
	→ A készülék túl közel van egy hőforráshoz (tűzhely, fűtőtest stb.).	▶ Változtassa meg a készülék vagy a hőforrás felállítási helyét.
Az ajtótömítés hibás, vagy más okok miatt kell kicserélni.	→ Az ajtótömítés cserélhető. Ehhez nem kell semmilyen további segédszerszám.	▶ Forduljon a vevőszolgálathoz (lásd 9.4 Vevőszolgálat) .
A készülék eljegesedett, vagy lecsapódik benne a víz.	→ Az ajtótömítés kicsúszhatott a horonyból.	▶ Vizsgálja meg, hogy az ajtótömítés megfelelően illeszkedik-e a horonyba.
A készülék külső felülete meleg*.	→ A hűtőkörben felszabadult hőt a berendezés a kondenzvíz elpárologtatására használja.	▶ Ez normális jelenség.

9.3.2 Felszereltség

Hiba	Ok	Elhárítás
Az IceMaker nem készít jégkockákat.*	→ Az IceMaker nincs bekapcsolva.	▶ Aktiválja az IceMaker működését.
	→ Az IceMaker fiókja nincs rendesen bezárva.	▶ Megfelelően tolja be a fiókot.
	→ A víztartály nincs megfelelően betolva.	▶ Tolja be a víztartályt.*
	→ Nincs elég víz a víztartályban.	▶ Töltse fel a víztartályt.*
A belső világítás nem világít.	→ A készülék nincs bekapcsolva.	▶ Kapcsolja be a készüléket.
	→ Az ajtó 15 percnél hosszabb ideig volt nyitva.	▶ Ha az ajtó nyitva van, a belső világítás kb. 15 perc elteltével automatikusan kikapcsol.
	→ Meghibásodott a LED világítás, vagy sérült a borítás.	▶ Forduljon a vevőszolgálathoz (lásd 9.4 Vevőszolgálat) .

9.4 Vevőszolgálat

Először vizsgálja meg, hogy a hibát önállóan el tudja-e hárítani (lásd 9 Vevőinformációk) . Ha nem ez a helyzet, forduljon a vevőszolgálathoz.

A címet a mellékelt „Liebherr szerviz” brosúrában találja.

FIGYELMEZTETÉS

Szakszerűtlen javítás!
Sérülések.

- ▶ A berendezésen és a hálózati csatlakozóvezetéken a nem kifejezetten megemlített javításokat és beavatkozásokat (lásd 8 Karbantartás) , csak a vevőszolgálat végezheti el.
- ▶ Ha megsérül a hálózati csatlakozóvezeték, csak a gyártóval, annak ügyfélszolgálatával vagy hozzájuk hasonló képesítéssel rendelkező szakemberrel cseréltesse le.
- ▶ A védőérintkezős csatlakozódugóval rendelkező készülékeken a cserét maga az ügyfél is elvégezheti.

9.4.1 Kapcsolatfelvétel a vevőszolgálattal

Győződjön meg arról, hogy a berendezésre vonatkozó alábbi információk elő vannak készítve:

- ❑ A berendezés megnevezése (típus és jelölés)
- ❑ Szerviz szám (szerviz)
- ❑ Sorozatszám (S sz.)

▶ Hívja le a készülékinformációkat a kijelzőn (lásd Információ) .

-vagy-

▶ Nézze meg a készülékinformációkat a típustáblán (lásd 9.5 Típustábla) .

▶ Jegyezze fel azokat.
▶ Értesítse a vevőszolgálatot: Adja meg a hibákat és a készülékinformációkat.
▷ Így gyorsan és célirányosan tudjuk elvégezni a szervizelést.
▶ Kövesse a vevőszolgálat további útmutatásait.

9.5 Típustábla

A típustábla a fiókok mögött található, a készülék belső oldalán.

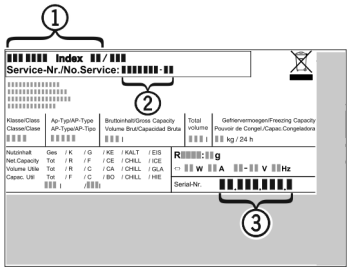


Fig. 43

(1) Készülék megnevezése **(3)** Sorozatsz.
(2) Szerviz sz.

▶ Olvassa le az információkat az adattábláról.

10 Üzemen kívül helyezés

▶ Ürítse ki a berendezést.
▶ Inaktiválja az IceMaker részt .*
▶ Kapcsolja ki a berendezést (lásd 6.4 Beállítások) .
▶ Húzza ki a hálózati csatlakozódugót.
▶ Húzza ki szükség szerint a készülék csatlakozódugóját: Húzza ki, és ezzel egyidejűleg mozgassa balról jobbra.
▶ Tisztítsa meg a készüléket (lásd 8.3 Berendezés tisztítása) .
▶ Hagyja nyitva az ajtót, hogy ne keletkezzenek rossz szagok.

11 Hulladékkezelés

11.1 A készülék előkészítése hulladékként való kezelésre

A Liebherr néhány készülékbe akkumulátorokat helyez. Az EU-ban a törvényhozók környezetvédelmi okokból arra kötelezik a végfelhasználókat, hogy a használt készülékek hulladékként való kezelése előtt távolítsák el ezeket az elemeket. Amennyiben az Ön készüléke tartalmaz elemet, úgy a készüléken erre vonatkozó jelölés található.

Lámpák — Amennyiben a lámpákat egyedül, károsítás nélkül ki tudja venni, úgy ezeket is szerelje ki a hulladékként való kezelés előtt.

▶ Helyezze üzemen kívül a készüléket.
▶ Elemekkel rendelkező készülék: vegye ki az elemeket. A leírást lásd a **Karbantartás** fejezetben.
▶ Ha lehetséges: károsítás nélkül szerelje ki a lámpákat.

11.2 A készülék hulladékként történő kezelése környezetbarát módon

A készülék még sok értékes anyagot tartalmaz, és a vegyes háztartási hulladéktól elkülönítetten kell kezelni.

Az elemeket a használt készülékből kivéve kezelje hulladékként. Ehhez az elemek díjtalanul leadhatók az üzletben, valamint az újrahasznosító telepeken és hulladékudvarokban.

Lámpák — A kiszerelt lámpákat megfelelő gyűjtőhelyeken adhatja le.

Németországban: — A készülék a helyi újrahasznosító telepeken és hulladékudvarokban díjtalanul leadható az 1. osztály gyűjtőkonténerébe. Ha olyan kereskedésben vásárol új hűtő- / fagyasztókészüléket, amelynek eladótere > 400 m^2, akkor a kereskedő is díjtalanul átveszi régi készülékét.

FIGYELMEZTETÉS
Kilépő hűtőközeg és olaj!
Tűz. A készülékben lévő hűtőközeg környezetbarát, de gyúlékony. A készülékben lévő olaj szintén gyúlékony. Ha kilép a hűtőközeg és az olaj, akkor kellően magas koncentráció mellett begyulladhat, ha külső hőforrással érintkezik.
▶ Ne sértse meg a hűtőkör és a kompresszor csővezetékeit.

▶ Károsítás nélkül szállítsa el a készüléket.
▶ Az elemeket, lámpákat és a készüléket a fenti előírások szerint kezelje hulladékként.

precíz.hu

home.liebherr.com/fridge-manuals

HU kombinált hűtő-fagyasztókészülék

preciz.hu

Kiadás dátuma: 20220923

Cikkszám - index: 7080436-00

Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD
Bezirk Plovdiv
4202 Radinovo
Bulgarien